87STE JAARGANG No. 108 WOENSDAG 13 MEI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Ambassadeur in Havana: „Toestel mag spoedig weer weg"

ZWAAR BEWAPENDE DOMINICANEN DWONGEN FRIENDSHIP NAAR CUBA

GUERRILLAGROEP TREFT ALM

WILLEMSTAD. — Acht zwaar bewapende Dominicanen hebben gisteren een lijnvliegtuig van de A.L.M. op weg van Sto Domingo naar Curaçao gekaapt. De bemanning van het toestel — de Friendship „Sint Maarten" — werd ongeveer een uur na het vertrek uit Santo Domingo gedwongen koers te zetten naar Santiago de Cuba, waar het vliegtuig gistermiddag om half drie veilig is geland. Aan boord bevonden zich 29 passagiers, onder wie 24 Dominicanen, drie personen met de Nederlandse nationaliteit, te weten de heren Ramon Phillips, Victor Martir en Hans Berg, een Duitser en een Haïtiaan. Bij het ter perse gaan van deze editie stond het vliegtuig nog steeds aan de grond in Santiago en was het nog niet bekend wanneer het met de passagiers voor Curaçao en Aruba van de Cubaanse autoriteiten toestemming zou krijgen om te vertrekken. De Nederlandse ambassadeur te Havana, J. van der Gaag, liet echter in een telegram aan minister-president E. O. Petronia weten dat de Cubaanse autoriteiten hebben toegezegd dat het toestel spoedig zal kunnen verder reizen.

Machinegeweren en pistolen

De A.L.M. kon vanmorgen nog geen enkele mededeling verstrekken omtrent de toedracht. Volgens de verkeersleiding in Santo Domingo hielden twee kapers de wacht in de cockpit, terwijl zes anderen zich in de passagiersruimte bevonden tijdens de gedwongen vlucht naar Cuba. Het zouden tegenstanders zijn van de Dominicaanse president Joaquin Balaguer, gewapend met machinegeweren en pistolen. Kort nadat het vliegtuig was gekaapt, werd de radioverbinding met de verkeerstoren in Santo Domingo verbroken.

Met de „Sint Maarten" zouden vandaag een delegatie van de A.L.M. en enige genodigden een vlucht maken naar St Croix, waar de slachtoffers van de ramp met de DC-9 van 2 mei jongstleden zouden worden herdacht. Op de plaats van het ongeluk zouden drie kransen in zee worden geworpen. Toen bekend werd dat de Sint Maarten niet beschikbaar zou zijn, werd besloten met de Friendship „Sint Eustatius" naar St Croix te vliegen, maar ook van dit voornemen moest worden afgezien, daar uit St Croix een telex werd ontvangen, waarin melding werd gemaakt van zeer slecht weer en de aanbeveling werd gedaan de vlucht niet te laten doorgaan.

Tweede keer

Ook de „Sint Eustatius" werd eerder dit jaar gekaapt op een vlucht van Santo Domingo naar Curaçao. De passagiers en de bemanning konden echter vrij vlot hun reis hervatten en waren bij hun aankomst op Curaçao vol lof over de goede behandeling die zij in Cuba hadden ondervonden.

In maart van dit jaar heeft een guerrillagroep in Santo Domingo de Amerikaanse luchtvaartattaché Donald Crowley ontvoerd. Hij werd later vrijgelaten in ruil voor twintig politieke gevangenen.

Voor doodslag 7½ jaar

WILLEMSTAD — De 28-jarige E.D. is vanmorgen wegens doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeveneneenhalf jaar. Tegen hem was twee weken geleden tien jaar geëist. In beide gevallen met aftrek voorarrest vanaf eind december 1969.

Strijd in Zuid-Libanon gestaakt

TEL AVIV. — De Israëlische troepen die gisteren een inval hebben gedaan in Zuid-Libanon waarbij zich een korte maar hevige strijd ontwikkelde met Libanese eenheden, gesteund door Syrië en Irak, hebben het gebied in de loop van de nacht weer ontruimd. Terwijl de Israëliërs transportvliegtuigen inzetten om hun beschadigde tanks achter de linies te brengen en helikopters boven het gevechtsterrein zweefden om gewonden en gesneuvelden op te halen, mengden Syrische en Iraakse artillerie zich in de strijd. Een woordvoerder in Damascus zei, dat Syrische vliegtuigen Israëlische posities hadden aangevallen en dat Syrische troepen artillerie- en tankgevechten met de Israëliërs leverden.

Radio-Bagdag maakte melding van het beschieten van Israëlische posities door Iraakse strijdkrachten aan het oostelijke front — vermoedelijk werd daarmee Syrië bedoeld, waar sinds geruime tijd Iraakse eenheden gelegerd zijn.

VERLIEZEN

Volgens Israël zijn bij luchtgevechten drie MIG—toestellen vernietigd, hetgeen in Damascus werd toegegeven. Daar werd echter ook gezegd dat de Israëliërs eveneens drie toestellen hadden verloren.

Bij de strijd op de grond zijn, aldus opgaven uit Tel Aviv, zeker 150 guerrillastrijders gedood en een groot aantal gevangen genomen. De Israëlische verliezen zouden slechts zeven gewonden bedragen. Israël ontkent voorts het verlies van vliegtuigen.

Een Israëlische woordvoerder maakte bekend, dat de operatie volgens plan is verlopen. De woordvoerder ontkende Arabische beweringen, dat zich hevige gevechten met Libanese troepen zouden hebben voorgedaan. Volgens hem was het slechts tot artilleriedueis met de Libanezen gekomen en waren alleen gevechten met Arabische commando's geleverd. Van een felle strijd was in het geheel geen sprake geweest. Israëlische troepen hadden zes dorpen omsingeld en van guerrilla-activiteit verdachte personen ondervraagd.

In de loop van de dag kreeg Libanon de morele steun van Jordanië en Saoedi-Arabië. Koning Hoessein zegde president Charles Heloe in een telefoongesprek steun toe en de minister van buitenlandse zaken van Saoedi-Arabië, die op het ogenblik in Beiroet is, ging bij de president op bezoek om hem te verzekeren dat zijn regering achter Libanon staat.

De Libanese president ontbood voorts de ambassadeurs van Frankrijk, Engeland, de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten om hen van de Israëlische aanval op de hoogte te stellen.

Later op de dag verzochten zowel Israël als Libanon om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad. Deze kwam nog dezelfde avond bijeen om de kwestie te bespreken. De raad begon met het aannemen van een interim-resolutie, waarin „de onmiddellijke terugtrekking van alle Israëlische troepen uit Libanon" werd geëist. Twee amendementen werden verworpen. Eén, van de Amerikaanse gedelegeerde, wilde in de resolutie de eis tot „de onmiddellijke beëindiging van alle militaire handelingen in het gebied" opgenomen zien, een duidelijke verwijzing naar de Palestijnse guerrilla-acties. Het andere amendement kwam van de Russische afgevaardigde, die vroeg om „beëindiging van de Israëlische agressie".

S. Brown wel naar Suriname

WILLEMSTAD — Het statenlid Stanley Brown zal wel deel uitmaken van de parlementaire delegatie die vanmiddag naar Suriname vertrekt voor een bezoek van twaalf dagen.

Zoals bekend zou aanvankelijk de heer N. Monte met fractieleider W. Godett de reis meemaken.

Open brief aan parlementariers

AMSTERDAM — De stichting „Bouwen aan een Surinaams tehuis" heeft een open brief gestuurd aan de Nederlandse parlementaire commissie en aan het Surinaamse parlement. Hierin zegt hij verheugd te zijn dat bij het werkbezoek van Nederlandse en Antilliaanse parlementsleden aan Suriname aandacht zal worden besteed aan het opvang-probleem van Surinamers en Antillianen in Nederland.

De stichting is door een groep Surinamers in 1968 opgericht en wil bereiken dat in Amsterdam een „Surinaams tehuis", een contactcentrum, wordt opgericht voor mensen uit Suriname. In haar open brief wist de stichting verder op het probleem van de repatriering van geschoolde arbeiders. „Alle faciliteiten wijzen naar eenrichtingsverkeer", aldus de brief, „terwijl de ontwikkelingslanden deze arbeiders zo hard nodig hebben".

Regeringsverklaring op 25 mei

WILLEMSTAD — De regeringsverklaring van het kabinet Petronia zal tijdens een openbare vergadering van de Staten op 25 mei worden voorgelezen. Het ligt in de bedoeling om deze vergadering te laten bijwonen door de Nederlandse parlementaire delegatie die samen met de Antilliaanse parlementaire delegatie op 24 mei op Curacao terugkeert. Met de behandeling van de begroting in de Staten van de Nederlandse Antillen zal op 28 mei begonnen worden.

WASHINGTON — De internationaal vermaarde Amerikaanse kinderarts dr Benjamin Spock was een van de vele demonstranten die werd aangehouden bij de begroting voor het Witte Huis tegen de Amerikaanse interventie in Indo-China.





Een Amerikaanse tank rijdt door de straten van de Cambodjaanse stad Snoul, een plaatsje met 2000 inwoners dat geheel door de Amerikanen werd verwoest.

Melvin Laird optimistisch:

„Amerikanen binnen jaar uit Vietnam"

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft voor de senaatscommissie voor de strijdkrachten verklaard dat er al „verscheidene duizenden" Amerikaanse soldaten uit Cambodja zijn teruggetrokken en dat er voor het eind van deze week nog meer troepen teruggetrokken zullen worden.

Laird zei dat deze gang van zaken in overeenstemming is met de verklaring die president Nixon vrijdag op zijn persconferentie heeft afgelegd. Nixon zei toen dat het grootste deel van de Amerikaanse troepen die naar Cambodja zijn gezonden om de schuilplaatsen van de Vietcong en de Noordvietnamezen te vernietigen, voor midden-juni teruggetrokken zal worden en dat de rest voor 30 juni zal volgen.

Laird verklaarde gekant te zijn tegen het maandag door de senaatscommissie goedgekeurde amendement, waarmee men de gelden voor de Amerikaanse troepen in Cambodja wil blokkeren. Dit amendement, aldus de minister, zal ons niet helpen wat de bescherming van de Amerikaanse levens en het Vietnamiseringprogram betreft.

SNELLER

Laird zei te verwachten dat alle operaties op de grond in de Vietnamese oorlog voor juni 1971 door het Zuidvietnamese leger kunnen worden overgenomen. De gecombineerde actie in Cambodja verloopt sneller dan verwacht was, aldus de minister.

De terugtrekking van Amerikanen uit de actieve oorlogvoering is volgens Laird de eerste fase van president Nixons Vietnamiseringsprogram, volgens hetwelk voor eind mei 260.000 man naar huis zullen zijn teruggekeerd. De tweede fase, waarin de Zuidvietnamezen zelf voor hun bevoorrading en andere faciliteiten gaan zorgen, zal langer duren. Eind 1971 zal Amerika nog steeds grondstrijdkrachten in Vietnam hebben, maar zij zullen niet meer aan de strijd deelnemen.

Historisch pand op Montmartre in de as gelegd

PARIJS — Een historisch gebouw in Parijs is gistermiddag in een kwartier tijd in de as gelegd. Het was een blok studio's in Montmartre „Bateau Lavoir" genaamd, waar Picasso en andere moderne kunstenaars hebben geschilderd in het begin van deze eeuw. Twee vrouwen hebben lichte verwondingen opgelopen.

Tientallen brandweerlieden hebben getracht de brand te blussen, maar het vuur greep te snel om zich heen in het houten gebouw. Twee aangrenzenden panden zijn licht beschadigd.

De oorzaak van de brand is nog niet bekend. De „Bateau Lavoir" lag dicht bij de Sacre Coeur, waar zondag een poging tot brandstichting is gedaan. Deze maand zijn in Frankrijk verscheidene brandstichtingen en bomaanslagen gepleegd.

Het verwoeste gebouw was vooral bekend als geboorteplaats van de cubistische kunst en centrum voor dichters. Vorig jaar december kocht de stad Parijs het pand als historisch monument. De naam betekent „wasserijboot". Het gebouw leek op een van de boten waarin vroeger op de Seine werd gewassen.

BTG-bestuur aan dienstgroepen:

Bond tegen voorschot op terugwerkende kracht

Grote uitgaven aan communiefeest zijn verspilling

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Bond trahadornan di gobierno (BTG) heeft de besturen van de dienstgroepen duidelijk gemaakt, dat men onder geen beding bij het bestuurscollege zal gaan aankloppen om een voorschot te vragen op de uitbetaling van de terugwerkende kracht, welke in augustus zal plaats hebben. Dit gebeurde tijdens de eerste vergadering van het BTG-bestuur met de dienstgroepen-besturen.

Het BTG-bestuur wees er bij die gelegenheid op, dat de dienstgroepen ook een verantwoordelijkheid dragen ten opzichte van de leden. Dwaze gedachten zoals bv om te gaan staken, omdat de uitbetaling van de terugwerkende kracht zo lang op zich laat wachten moeten in de kiem gesmoord worden. Het BTG-bestuur stelde duidelijk, dat men zich kan verenigen met de uitbetaling van de terugwerkende kracht, zoals die nu bepaald is. Het eilandgebied moet immers eerst geld hebben om het grote bedrag aan terugwerkende kracht te kunnen betalen.

Communiefeestjes

Onder de leden van de BTG was van verschillende kanten opgemerkt, dat men geld nodig heeft in verband met de komende communiefeesten, zo was het bestuur ter ore gekomen. Dit was een der motieven, waarom de leden zo spoedig mogelijk genoemde uitbetaling wilden. Het BTG-bestuur merkte in dit verband op, dat men langzamerhand zo'verstandig moet worden in de communiefeesten niet al teveel geld te steken. Men noemde dit geld verspillen.

Voor het geval, dat men dan toch niet uitkwam met zijn geld, dan kon men zich in verbinding stellen met de overheid om een voorschot op te nemen. Het bestuur wil er echter niet aan om een voorschot te vragen op de komende terugwerkende kracht. De besturen van de dienstgroepen bleken begrip te hebben voor dit standpunt.

Naar Caracas

Tijdens de vergadering kwamen ook de statuten aan de orde van de nog jonge vakbond. Verder besprak men ook de financiele situatie van de bond en de regeling van de contributies aan het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) en de internationale organisaties zoals de Clasc. Het staat zo goed als zeker vast, dat BTG-voorzitter Mac Alberto en nog een lid van deze bond in juli naar Caracas gaan ter bijwoning van een Clas-cursus, welke bedoeld is voor overheidspersoneel. De cursus zal één maand duren.

Peking wilde Cambodjaanse regering omkopen

PNOM PENH — Premier Lon Nol van Cambodja heeft in een toespraak voor de radio verklaard dat China, voor het overging tot erkenning van de Cambodjaanse regering in ballingschap van prins Norodom Sihanoek, gepoogd heeft met hem tot een akkoordje te komen. De Chinezen, aldus generaal Lon Nol, zijn langs geheime weg met mij in contact getreden.

Zij lieten weten dat zij de afzetting van prins Sihanoek als een louter binnenlandse aangelegenheid van Cambodja zouden beschouwen, als ik de drie volgende eisen zou aanvaarden:

— het ongestoord gebruik van de Vietcong van wijkplaatsen in Cambodja;

— het gebruik van routes door Cambodja voor de bevoorrading van de Vietcongstrijders met wapens, levensmiddelen en medicijnen;

— steun van Cambodja op het gebied van de politiek en de propaganda aan de Vietcong.

Premier Lon Nol zei dat hij de eisen had afgewezen omdat zij in strijd zijn met de belangen van Cambodja.

Zoals bekend heeft prins Sihanoek, toen hij nog aan het bewind was in Cambodja, openlijk verklaard dat zijn land neutraal zou zijn wat de oorlog in Vietnam betreft.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Spies strike silently. WEST-END: 19.00-21.00 The great slime. CINELANDIA: 19.00-21.00 Killers three. DRIVE-IN: 20.30 Around the world in 80 days. CINE-RIO: 20.00 Liefde op m'n kop. AIRPORT CINEMA I: 19.15-21.15 Liefde was haar beroep.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Veeris en morgenavond te Suffisant.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Antillian, TEL.: 54030; Botica „1968 n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00-20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.
LEZING: 20.00 Don Bosco - patio dept. v. onderwijs, Joh. v. Walbeeckplein. SPREKER: prof. W. Thuys o.p. OND.: De repressieve tolerantie van H. Marcuse, de profeet van de studentenrebellie.
PINKSTEROLYMPIADE: 20.00 schermen - R. en B.

20.30 B'nai B'rith - Chessroom hotel Curaçao Int. SPREKER: dr Manheum Sapiro; OND.: The Jew faces a changing world.

SPORT
VOETBAL: 20.00 Jong Colombia vs S.U.B.T. - Copa Antilliana - Rifstadion.

HOTELS
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Beverly Wright, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optreden zangeres Misty Moore, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (zat. 23.00-01.00). Zondag: 12.00-15.00 bar-b-que rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optreden duo Bill en Lisa Damon, muz.: Moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. COUNTRY INN: muz. Country Inn Combo. Piano Cocktailbar; vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The three voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc dicothec, (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 12.00 te Soto (voor school).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Sta Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00-15.30 te Brievengat (voor bc); 15.30-16.15 te Zd-Bonam (voor bc).

LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 10.00 te postkantoor; 14.00 te hulppostkantoor Plesman-luchthaven.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curaçao Int.
CUR. CAMERACLUB: 19.30 uitlenen v. boeken en tijdschriften - studiogeb., Ruysdaelstr. 3.

BILJART: 19.30 kamp. - club J.P.F.

PINKSTEROLYMPIADE: 17.00 zeilen - Brakkeput; 17.00 tennis - R. en B.; 17.00 tafeltennis - sportzaal naast bioscoop; 17.30 midgetgolf - R. en B.; 19.00 basketball.

Beursberichten

NEW YORK — De New Yorkse effectenbeurs heeft gisteren een betrekkelijk rustige dag gehad. De koersdaling van de laatste dagen werd heel even onderbroken door een herstel, dat veroorzaakt werd door de verklaring van minister van Defensie Laird dat de Amerikaanse troepen in Vietnam tegen juni 1971 door Zuidvietnamese eenheden vervangen zullen zijn. Het herstel had nauwelijks iets om het lijf en al spoedig gingen de koersen weer omlaag. De voornaamste indexcijfers bereikten een lager peil dan ooit tevoren. Het aantal fondsen dat lager sloot was ruim tweemaal zo groot als het aantal dat hoger eindigde.

AMSTERDAM — Internationals overwegend lager onder leiding van Unilever en Philips. Hoogovens goed prijshoudend en olies onveranderd. Heineken en KLM gedrukt, Scheepvaart vast onder leiding van Koninklijke Boot, Cultures licht verdeeld, Staatsfondsen weinig veranderd met een disagio van 0,30 voor de nieuwe 8 pct 15-jarige lening.

Geen meerderheid IOS in eigen beheersraad

GENEVE — Krachtens de „principiele overeenkomst" betreffende de deelneming van de Amerikaanse miljonair John M. King in de in moeilijkheden geraakte Investors Overseas Services (IOS) zullen in de nieuw te vormen IOS-beheersraad de vertegenwoordigers van deze beleggingsmaatschappij in de minderheid zijn. De oprichter van IOS, Bernard Cornfeld, heeft in de nacht van maandag op dinsdag tijdens een geimproviseerde persconferentie in Geneve verklaard dat het aantal leden van de beheersraad wordt uitgebreid van 23 tot 27. IOS heeft een afvaardiging van elf directeuren, waaronder Cornfeld, in dit lichaam. De overige zestien leden worden benoemd door het Amerikaanse financieringsconsortium dat door King wordt vertegenwoordigd.

Cornfeld zei tevens bereid te zijn voor een nog overeen te komen bedrag afstand te doen van 15 procent van de in zijn bezit zijnde prioriteitsaandelen van het „IOS management Gesellschaft" (houdstermaatschappij van alle IOS-fondsen) Kern van de overeenkomst, die na ruim een week onderhandelen achter gesloten deuren is gesloten, is een 40 miljoen dollar-krediet dat King heeft toegezegd. King heeft de onderhandelingen gevoerd als vertegenwoordiger van zijn eigen onderneming King Resources Company en een niet nader genoemd consortium van vooraanstaande financieringsmaatschappijen in een niet genoemd aantal te verwerven tegen 4 dollar per aandeel.

Onder King zou onder meer de Continental Illinois Bank (Chicago) staan. De onderhandelingen van deelneming van Europese financiele instellingen zullen worden voortgezet. Waarnemers menen dat deze onderhandelingen worden gevoerd om de IOS-aandeelhouders in Europa gerust te stellen. Van bijzonder belang bij de overeenkomst tussen IOS en King is de verklaring van de Amerikaanse miljonair dat hij bij de Amerikaanse beursautoriteiten alle moeite zal doen de onopgeloste IOS-moeilijkheden in de Verenigde Staten toch nog op te lossen. In welingelichte kringen wordt aangenomen dat King met steun van de Amerikaanse banken die achter hem staan het verbod op de verkoop van IOS-fondscertificaten in de Verenigde Staten ongedaan wil maken.

Cornfeld, die tijdens het weekeinde is afgetreden als voorzitter van de beheersraad van de IOS en is opgevolgd door sir Eric Wyndham White, de voormalige directeur-generaal van de GATT (algemene overeenkomst voor handel en tarieven), sprak de hoop uit dat IOS geen gebruik hoeft te maken van de kredietoezegging.

Regering in Bolivia afgetreden

LA PAZ — In Bolivia zijn gisteren alle zestien ministers uit de regering van president Alfredo Ovando Candia getreden. Volgens officiele mededelingen betreft het een hervorming van het kabinet. Gezegd werd, dat de ministers na de hervorming zullen terugkeren, doch waarnemers geloven dat verschcidene linkse bewindslieden uitgerangeerd zijn.

De militaire regering, die vorig jaar september bij een staatsgreep aan de macht kwam, ondervindt groeiende oppositie van de linkse arbeiders die haar politiek niet radicaal genoeg vinden, maar ook van het leger, dat juist een rechtstreekse politiek wil. Men gelooft dat het leger druk op de president heeft uitgeoefend de niet-militaire minister van Voorlichting Bailey Gtierrez en zijn ambgenoot van olie- en mijnzaken Quiroga Santa Cruz uit de regering te verwijderen.

Beurs van New York

	12/5		12/5
Acf Industries Inc.	43 1/4	Litton Industrie Inc	19 5/8
Ais Reduction Co	18 1/4	Lockheed Aircraft	11 3/4
Allied Chemical	18 1/2	Marcor Corp	43 7/8
Aluminium Co of America	60 5/8	Martin Mariette Corp	13 7/8
American Brands	34	May Department Stores Co	19 3/4
American Can Co	40 1/4	McDonnel Douglas Aircraft	16 1/8
American Cyanamid Co	27 1/8	Merck & Co	91 3/4
American Electric Power	25 7/8	Minnesota Mining & Mfg	92 1/8
American Metal Climax	33 3/4	Mobil Oil Corp.	41 5/8
American Motors Corp.	8 1/8	Monsanto Co	32 3/8
American Smelting & Refining	27 7/8	National Biscuit Co.	48 1/8
American Telephone & Telegr	46 5/8	National Cash Register	110
Ampex Corp	18	National Distillers & Chemical	15 1/2
Anaconda Company	26	National Gypsum Co	19 1/8
Armco Steel Corp	22 1/4	National Steel Corp	38 3/4
Atlantic Richfield Co	51 3/4	North American Rockwell Co	18 1/4
Bendix Corp	23 1/4	Olin Mathieson Chemical	15 7/8
Bethlehem Steel Corp	26 1/8	Pacific Gas & Electrical	27 1/2
Boeing Co	20	Pennsylvania Central Co	15 1/4
Burroughs Corp	121 7/8	Pepsico, Inc	45 7/8
Canadian Pacific Ry Co	53 1/2	Phelps Dodge	49
Celanese Corp of America	56 5/8	Philip Morris Inc	30 3/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	45 1/2	Phillips Petroleum	21
Chesapeake & Ohio Ry	52	Proctor & Gamble Co	92 7/8
Chrysler Corp	22 7/8	Radio Corp of America	87.23
Cities Services Co	37 5/8	Ojjc Republic Steel Corp	32 1/8
Colgate Palmolive Co	37 1/2	Reynolds Tobacco (R.J.)	38 3/8
Colt Industries Inc	17 1/4	Royal Dutch Petroleum	33 3/4
Commonwealth Edison	31 3/4	Sears, Roebuck & Co	58 1/4
Consolidated Edision of NY	25 3/4	Shell Oil Co	36 3/8
Continental Can Co	66 5/8	Southern Co	21 7/8
Continental Oil	22 1/2	Southern Railway	46 1/4
Curtiss Wright Corp.	26	Sperry Rand Corp	26 5/8
Dart Ind	35 1/4	Standard Oil of California	39 7/8
DOW Chemical	62 7/8	Standard Oil Co Indiana	37 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	108 3/8	Standard Oil Co New Jersey	52 1/2
Eastman Kodak	88 3/4	Studebaker Worthington Inc	39 5/8
First National City Bank	63 3/8	Sunn Oil	43 1/2
Ford Motor Co	42 3/8	Texaco Inc	25 3/8
Fruehauf Corp	39 5/8	Texas Instrument Inc	25 3/8
General Electric Co	68 1/2	Transamerica Corp	91 3/8
General Food Corp	73 1/2	Union Carbide Corp	16 3/4
General Motors	65 1/8	Union Pacific Railroad	33 1/4
General Public Utilities	20 3/4	Uniroyal	15 7/8
General Tel. & Electronics	25 3/8	United Aircraft Corp	28 3/8
Getty Oil	41 3/8	United Fruit Co	32 1/4
Gilette Co	40 5/8	US Steel Corp	35
Gimbel Brothers Inc.	29 7/8	Western Union Telegraph	39 1/4
Goodyear Tire & Rubber	24	Westinghouse Electric Corp	63 3/4
Gulf Oil Corp	24 3/8	Woolworth (F.W.)	27 7/8
Illinois Central Ind.	23 1/2	Amerade	20 7/8
Intern. Business Machine	282 1/2	Brit. Am. Oil	14 3/8
Intern. Harvester	24	Caterpillar	36 5/8
Intern. Nickel of Canada	39 7/8	Columbia Gas	27 3/4
Intern. Paper	32 1/2	North Am. Phil Corp	29 3/4
Intern. Tel & Tel	39 1/2	Westerban	37 3/4
Johns-Manville Corp	28 5/8	KLM	34
Kennecott Copper Corp	46 1/2	Twent. Cent. Fox	11 5/8
Kraft Co	36 7/8	DOW Jones Index	704.59

Beurs van Amsterdam

	13/5	12/5		13/5	12/5
7 pct Ned '66/1	88.10	88	Ogem	87.40	87.50
Akzo	88.20	88.40	Pakhoed	72.50	72.60
Heinekens bel en beh	194.5	197	Rijnschelde	137	136
Heinekens bier	197.20	199.90	EMS	19.50	19.70
Hoogovens	101.20	101.20	Scholten-Honig	53.50	57
Philips	62.40	63.70	T en D Verblifa	—	—
Unilever	87.10	87.50	ICM	274	272
Kon Olie	122.70	123.60	VMF	77.20	79
KLM	122.80	124.80	Ver Ned Uitgeversbe	225	—
KNSM	92.50	91.30	Wereldhaven	490	492
v. Ommeren	215	217	Wessanen	74.10	74.50
Scheepvaart Unie	71.50	70.90	Billiton-2	145	142.50
Alg. Bank Ned.	233.30	231	Ant Brouwerij	—	—
Nat Nederlanden	107.50	107.80	Ant Verf	130	130
Ngombezi	66	67.5	Aruba Electr.	101	101
Alb Heijn	130	132	Sur Brouwerij		—
Bergh en Jurgens	178	178	Converto	805	815
Bergoss	304	302.5	Goldmines	113	113.60
v. Berkel	210	212	Ika Bel Mij	177	177
Bols	238	240.50	Nefa	70	69.50
Bredero ver. bedr	473	468	Robeco	217	218.40
Buehrmann Tetterode	79.80	79.80	Rolinco	172	172.10
Bijenkorf beheer	420	425	Utilico	114	114.50
Calve	659	658	Alcan alum	23.5	25.2
Cur Handelmij	156	159.8	Ned Ant 6 1/2 '67	81.9	82.1
Elsevier	547	555	Ned Ant 5 '60	76	—
Fokker	73	74	Ned Ant 4 1/2 '59	85.7	85.9
v. Gelder	163.5	164	Ned Ant 4 1/2 '62	76.5	77
Gist - Brocades	124.20	124.30	Intern Concern	105.9	107.0
v.d. Grinten	300	310	Industrie	123.9	125.4
Hagemeijer	112.20	113.50	Scheepvaart	80.0	79.8
Internatio-Muller	53	53	Banken	111.8	111.8
Kon Ned papier	161	161	Handel	104.7	106.7
Naarden	870	875	Algemeen	111.7	113.0

Heer Bommel en de blijdschapper






6862. — Joost was in de keuken bezig met het bereiden van de maaltijd. Hij had een nieuwe kippebout uit de ijskast gehaald en nu was hij doende een smakelijke vulling samen te stellen. Daarin werd hij echter gestoord door heer Bommel, die het hoofd om de deur stak.

„Ik wil graag een kruidje van je hebben", zei hij ernstig. „Het kruidje zevendood! "

„Wat zegt u? " vroeg de knecht ontdaan.

„Het kruidje zevendood", herhaalde heer Ollie ongeduldig. „Een kleine wolfvrouw, als ik het goed gelezen heb, ook een kippehart en enige staartveren zou ik kunnen gebruiken."

De bediende legde zijn lepel terzijde en keerde zich waardig om.

„Ik weet", sprak hij, „dat ik het eten daarnet een weinig heb laten aanbranden. Maar dat zal me niet weer gebeuren, en ik zal de kip wel a braden, wanneer ik zo vrij mag zijn. Bouwens ik gebruik altijd thijm en dille, als u mij toestaat; wolfsklauw lijkt mij zeer betreurenswaardig! "

„Zo! " bromde heer Bommel ontstemd, „dan zal ik wel naar het kerk gaan! "

Hij wierp de keukendeur dicht en even later hoorde Joost hem tussen de vuilnisemmers rommelen. De bediende begaf zich naar het ve en wierp een ongeruste blik naar buiten waar de donkere dag in vreugdeloze schemering overging. In het neervallende regen was heer bezig de afval te onderzoeken, terwijl de wind zijn jas deed fladderen.

„Gelukkig, dat Joost niet met kip bezig is", kon men hem horen mompe

Rechter Tie en het geheim van de wierookklok






32. — „Kalmeert u alstublieft, meneer Ho", zegt rechter Tie. „Wist u dat uw schoonvader schulden had? " „Ik wist er totaal niets van, edelachtbare", zegt Ho, die zich enigszins schaamt voor zijn heftige woede-uitbarstingen. „Ik zou zijn schulden ook niet hebben kunnen betalen. Zoals u weet leef ik als gepensioneerd ambtenaar van een bescheiden pensioen. Maar in elk geval had ik kunnen proberen een betrouwbaarder geldschieter voor mijn schoonvader te vinden." Hij gaat weer zitten. Op dit moment komt er een dienaar binnen die de rechter vertelt dat meneer Wang hem even wil spreken. Rechter gaat naar de gang, waar de lijkschouwer op hem wacht. „Hier hebt u rapport, edelachtbare", zegt Wang. „Het staat wel vast dat de klap achter oor mevrouw Ho heeft verdoofd, ik heb geen verdere sporen geweldpleging kunnen vinden. Over het tijdstip van overlijden heb ik naders ontdekt."

„De piraten van de Nijl"







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullend muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.00 uitz. voetbalwedstr.: Jong Colombia vs S.U.B.T.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Beany & Cecil; 17.30 the good guys; 17.50 Days of our life; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws int.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 progr. volksontw. en cultuur; 19.15 mat'i placa Richmond; 19.30 the beverly hillbillies; 20.00 video-tape; 20.15 Carol Burnett-show; 21.15 nieuws ned.; 21.30 TV per luchtpost (voetbalwedstr. Ajax vs Arsenal); 22.45 the outerlimits (FILM: Feasibility study).

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling comp. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 "pero con musica" (voice of America
20.30 music int.; 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4 m.): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Emantrading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.30 cruzada; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.30 music background: 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 the good guys; 18.00 NTS-journaal en De Verrekijker; 18.30 SSS-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 AVD-progr.; 19.15 Superior tob; 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Strand Hotel/my 3 sons; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii five-O; 21.30 Mannix; 22.30 laatste nieuws; 22.45 football.

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening; 17.31 nieuwsklok; 17.51 progr. overzicht; 17.52 muz uit de opera; 18.35 stemmen uit de Europese pers; 18.40 ter overdenking; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 Spaans progr.; 20.30 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws, magazine; reportages; gesprekken, muziek door Ben Ooft en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): Spaans progr.; 20.20 Eng. progr.; 21.10 Ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsbulletin; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 op verzoek; 10.30 populaire klassiek muz.; 11.00 Aivinne pop special; 12.00 Noticurom; 12.30 nieuws ANP; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 progr. PSH; 15.30 un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 un cuartu di ora cu.....

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine stop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 Variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informative, 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hitparade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia local; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening 06.05 country Western & instrumental music; 06.30 mananitas mejicanas; 07.00 noticia na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local pap.; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.1 noticias español; 07.30 nieuws en 07.45 news break-AP; 08.00 ult noticias; 08.05 bo musica favor 08.30 el camino de la vida; 09. ultimas noticias; 09.15 joyas hogar; 09.30 meditacion crist 09.45 psychology for living; 10. ultimas noticias. 10.05 morning lodies; 10.30 through the bib 11.00 ultimas noticias; 11.15 ra revival; 11.30 melodias di mer 12.00 ultimas noticias; 12.10 no di deporte; 12.25 news break - 12.30 news eng.; 12.50 daily bre 13.00 noticias español; 13.05 conc hall; 14.00 ultimas noticias; 14. quiet time; 14.30 hour of decisi 15.00 ultimas noticias; 15.05 aft noon musicals; 15.30 ensueños mu cales; 16.00 ultimas noticias; 16. musica di banda; 16.15 ultim noticias; 16.30 stories of Great Ch 16.45 kinderuurtje.

Haaiendocumentaire leerzame televisie

WILLEMSTAD — Het televisiepro gramma van maandagavond brac een verrassing in de vorm van de Fi "The undersea world of Jaq Cocteau". Deze documentaire een onderzoek naar de gedraging van de haai in beeld bracht, zal ze door vele kijkers met waardering de kijkbuis zijn ontvangen. Het een zeer interessante film, die v op ons door haaien omringd eila met belangstelling zal zijn gevol Wij hopen dat TeleCuraçao telekijkers op meer van zulke go documentaires zal vergasten.

BOMBAY. — In de Indiase sta Maharasjtra zijn in twee dagen v bittere gevechten tussen Hindoes mohammedanen vierenzestig do gevallen.

Uit de stad Bhiwandi is een stroo vluchtelingen op weg naar Bomba De onlusten waren uitgebroken to in Bhiwandi hindoes tijdens processie ter herdenking van hindoekrijger Sjivaji, die drie eeuw geleden de mohammedaanse heers bevocht, door de moslimwijk tr ken.

Zinvolle viering van „Dag der verpleging

WILLEMSTAD — Weest blij met de blijden, weent met de wenenden zo hield Paulus zo'n negentien eeuwen geleden de Romeinse christenen voor. Deze boodschap is echter ook nu nog volkomen op zijn plaats. Hij werd daarom ook de verpleegsters en verplegers voorgehouden en de directies van de verschillende verplegende instellingen op Curacao tijdens de Eucharistieviering op de Dag der verpleging in de Santa Famia-kerk.

Het is ook een blijde dag, aldus predikant Piet Mackenbach, die er meteen aan toevoegde, dat het ook een dag van bezinning is. Bezinning op het ontzagwekkende werk dat het verplegende personeel verricht. Ten behoeve van de mens in nood, van de lijdende mens. Het is een duidelijke voortzetting van het werk van God, scheppen en helen, overwoog pater Ton Frehe tijdens de mis-viering. Hoe onbeduidend het werk ook lijkt in het geheel, het is iets, waaraan men zich op kan trekken, waaraan men zijn eigenwaarde kan beleven, aldus weer de predikant. Deze haalde in dit verband het voorbeeld aan van twee arbeiders, die werkzaam waren bij de bouw van en groot hotel. De een deed zijn werk, maar kon er niet over roepen. Hij omschreef het als het spitten in de grond. De andere kon trots verklaren, dat hij meehielp aan de bouw van het grootste hotel op Curacao. En toch deden zij allebei hetzelfde werk, maar zij keken er anders tegenaan. In het tweede geval was de peon zich van zijn eigenwaarde bewust.

Om het altaar hadden zich enige verpleegsters en verplegers geschaard om de celebrant behulpzaam te zijn bij het voorgaan in de Eucharistie. Op het koor zong de Pan pa mi ruman-groep de alombekende maar toch elke keer weer zo tintelend aandoende Misa alegre, waarvan juist de eenvoud der tekst zo aansprekelijk is. En in de kerk de deputaties van de verschillende instellingen, waar de Dag der verpleging, de geboortedag van Florence Nightingale, herdacht werd. Op het blote oog blijken er niet zoveel mensen werkzaam te zijn in deze instellingen, de Santa Famia-kerk was nauwelijks voor een kwart gevuld. Toch was het zinvol deze viering evenals de overweging, welke pater Mackenbach de aanwezigen voorhield. Daarbij legde hij de nadruk op de noodzaak juist dit werk met animo en toewijding te doen, omdat het hoogste in de schepping er helemaal vanaf hangt: de mens. Juist tegen deze achtergrond mag het niet voorkomen, dat er gezegd wordt: Ik heb nu geen dienst, zoek maar een ander. Er kan immers teveel vanaf hangen. Als men zich zo inzet con amore, dan zal men door zijn werk ook meer gevoel krijgen van zijn eigenwaarde, dan wordt het werk ook meerbetekenend. Het hartelijk dankwoord door celebrant Frehe aan het adres van allen die zo actief aanwezig waren geweest en in het bijzonder aan het koor van Richard Simoons, eindigde de dienst. Later op de avond trof men elkaar weer wel bij de bonte avond in de marinierskazerne en vandaag zou de feestviering zinvol besloten worden met een verzetje voor de ouden van dagen te Habaai.

WILLEMSTAD — De Dag der Verpleging werd gistermorgen in het Sint Elisabeth Hospitaal feestelijk gevierd. In het bijzonder werd zuster Lioba, 12 1/2 jaar directrice van het hospitaal in de viering betrokken. Zij werd toegesproken door de medisch directeur dr. C.J. Rojer (recht) die de jubilaresse toesprak en haar een ruiker overhandigde.

Toyota stelt Boneco voor referendum te houden

WILLEMSTAD — De directie van Toyota parts depot Curaçao nv heeft de vakbond Boneco telegrafisch voorgesteld onder het personeel een referendum te houden om uit te maken, door welke vakbond men vertegenwoordigd wenst te worden. De Boneco beraadde zich rond het middaguur over het voorstel van Toyota. Vaststaat, dat de vakbond op dit ogenblik niet tot actie zal overgaan.

Het Toyota-telegram was een antwoord op de eis van een veertigtal werknemers van Toyota en de bond Boneco om vóór vanmiddag twaalf uur te horen te krijgen van Toyota, wanneer en waar de directie met de Boneco aan tafel wilde gaan zitten.

In de morgenuren ontving de Boneco het antwoord van Toyota. Daarin stelt de directie, dat men verleden jaar de CFW erkend heeft als vertegenwoordiger van het personeel. Met de CFW is tot nu toe nog geen cao afgesloten, aldus Toyota. Inmiddels heeft men nu het verzoek van Boneco gekregen om als vakbond voor het Toyota-personeel op te treden. Reden waarom Toyota een referendum voorstelt.

Bij de vakbond kon men de Amigoe nog niet meedelen of men op dit voorstel ingaat. Men wees er op, dat men de machtiging van de Toyota-werknemers heeft om als vertegenwoordiger op te treden. Later zal men bekend maken, wat men doet.

Nieuw bestuur van Mammoet

WILLEMSTAD — Bij een schrijven van 28 april is de samenstelling bekend gemaakt van het bestuur, dat op 18 februari werd gekozen door de ledenvergadering van de Algemene vakbond van leraren bij het lager voortgezet en middelbaar voortgezet onderwijs De Mammoet. Dit ziet er als volgt uit: voorzitter J. W. Keesmaat, secretaris J. M. Hamers, penningmeester H. ter Haar, vicevoorzitter J. Somsen, tweede secretaris J. Lemmens en commissarissen A. Neleman, H. Thissen en A. Speelman.

White Horse veslaat Bridgestone

WILLEMSTAD — White Horse is er gisteravond in geslaagd om Bridgestone zijn eerste nederlaag in deze competitie toe te dienen en zelf ongeslagen te blijven. Het eerstgenoemde negental won met 9-6 en eindigde de eerste ronde van de AA-klasse baseballcompetitie op de eerste plaats. De wedstrijd stond op een laag peil. Er werden twaalf errors begaan waarvan zeven door spelers van Bridgestone. White Horse liep hard van stapel in de eerste inning en scoorde vier runs tegen Elio Anastacia die als pitcher voor Bridgestone de wedstrijd begon. Anastacia werd later vervangen door Pachin Cornelia en deze op zijn beurt door Florencia.

Na het sterke begin van White Horse in de eerste inning reageerde Bridgestone met drie runs in de tweede inning maar in zijn slagbeurt in deze zelfde inning scoorde White Horse nog driemaal voor een 7-4 voorsprong. Bridgestone scoorde daarna nog éénmaal in de vierde en achtste inning maar slaagde er niet in de achterstand ongedaan te maken aangezien White Horse zich ook niet onbetuigd liet en in de vijfde en zesde inning één run liet noteren. De run in de zesde inning was een homerun van André Flemming. Pitcher Ivo Cijntje wierp een goede wedstrijd en hield het uit tot de negende inning in welke inning hij vervangen werd door Chino Francees.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — Tussen 4 en 10 mei werden de volgende voorwerpen gevonden waarvan nadere bijzonderheden te verkrijgen zijn op het hoofdbureau van de politie, kamer 7: 1 goudkleurige ring met inscriptie S.V.; 1 herenzonnebril in zwarte koker; 1 zakboekje waarin een cedula t.n.v. H. S. Wilson; 1 donkergroen damesportmonneetje inh. enig geld; 1 creme-kleurige damesportmonnee inh. een geldsbedrag; 18 loten van de Cur. Chapter Amorc; 1 huissleutel (z.g.n. loper); 1 zwarte plastic portmonnee (heren) inh. 2 Ant. bankbiljetten.

VVV-Curacao wijst op belang verkeersexamen

WILLEMSTAD — Het valt moeilijk te ontkennen, dat het verkeer de laatste jaren op Curaçao op onrustbarende wijze is toegenomen. Het is op de weg levensgevaarlijk geworden; de droeve statistiek der verkeersongevallen is het trieste bewijs er van. De curve er statistiek gaat helaas in stijgende lijn. Verkeersopvoeding is dringend noodzakelijk. De ouderen kan men niet zo gemakkelijk bereiken, wel de jeugd door middel van de school.

Aan deze de taak de jeugd te maken tot goede weggebruikers en de kinderen de regels van het verkeer in te prenten en het zo nodig verkeersfatsoen bij te brengen. Dit is op de eerste plaats een taak van lering en van gewenning, maar nog meer een kwestie van verkeersopvoeding. Het onderwijzend personeel zal het verkeersonderwijs moeten zien als een sociale taak, een morele verplichting tegenover onze jeugd en onze maatschappij Helaas is het verkeersonderwijs op de basisscholen nog steeds geen verplicht vak. Het verkeersonderwijs behoort helaas nog tot de vakken zoals tekenen, zang en handenarbeid, het zijn vakken die òf met veel liefde worden gegeven, òf zoveel mogelijk worden geboycot. Aldus een communique van de Vereniging Veilig Verkeer Curaçao.

Met nadruk wordt echter vastgesteld dat het verkeersexamen geen doel, doch slechts een middel moet zijn. Door het examen worden de kinderen nog eens extra gestimuleerd en daar is alles voor. Helaas blijkt echter maar al te dikwijls dat het verkeersonderwijs uitsluitend afgestemd is op het verkeersexamen en dat is zeer teleurstellend. Bij een dusdanig verkeersonderwijs ontbreekt de belangrijke verkeersmentaliteit, men kent de "weetjes" en na het examen komt er in de praktijk niet veel meer van terecht.

Verkeersonderwijs gedurende het gehele basisonderwijs zou zeer aan te bevelen zijn, evenals het verkeersonderwijs op onze pedagogische academie. Onze toekomstige onderwijsleerkrachten zouden moeten weten wat een verkeersopvoeding op het basisonderwijs inhoudt en moeten leren het met veel liefde te geven.

Het afnemen van het verkeersexamen is een zaak die een zeer goede organisatie vereist, vooral als men weet dat bijna 4100 kinderen van di vijde klassen aan het examen deelnemen.

Het spreekt bijna vanzelf, dat de Vereniging voor Veilig Verkeer aangewezen is deze examens te organiseren. De V.V.V heeft sinds jaren de heren R. Hagedoorn en P. Smetsers aangewezen om de gehele organisatie van deze examens deelnemen is de heer R. Hagedoorn belast met deze organisatie en Br. P. Smetsers met de organisatie voor het basisonderwijs.

VLOT VERLOOP

Door de spontane medewerking van de verkeerspolitie heeft alles altijd een zeer vlot verloop. De agenten zijn steeds bij de schriftelijke examens aanwezig, iets wat aan deze examens, zeker voor de kinderen, een zeer bijzonder cachet geeft. Het examenwerk wordt nagezien door het onderwijzend personeel in een speciale correctie-bijeenkomst.

De waarde van dit verkeersexamen stijgt door de uitreiking van diploma's speciaal voor dit doel ontworpen. Ook worden onderscheidingstekens uitgereikt voor de best geslaagde leerlingen.

Huis te Rooi Santu brandt af

WILLEMSTAD — Vanochtend om vijf uur werd een uitslaande brand gemeld te Rooi Santu. Het perceel Rooi Santu 600 stond in lichter laaie. Van de inboedel van het geheel uit houten opgetrokken huis kon niets gered worden. Het gebouw brandde ook geheel af. De brandspuiten van Rio Canario en Steenrijk blusten de brand. De bewoner verklaarde dat hij omstreeks vijf uur wakker werd en het begin van een brand waarnam in een slaapkamer aan de oostzijde. In korte tijd was de gehele oostelijke wand in vlammen. Hij haalde zijn vier kinderen uit het huis en liet de politie waarschuwen. Volgens hem stond een kerosine-lamp op een houten tafeltje en vermoedelijk sloeg de vlam over op de wand. De schade werd geraamd op 15.000 gulden. Het huis en de inboedel waren niet verzekerd.

Inbrekers gepakt

WILLEMSTAD — De recherche greep gisteren twee inbrekers in de kraag in verband met een inbraak in een club te Zuid Abrahams. De 28-jarige F.C.M. en ~~de 32-jarige~~ G.A.L. bekenden en werden ingeslo ten.

Meisje aangereden

WILLEMSTAD — Gistermiddag om half zeven werd een zestienjarig meisje op de Puerto Ricoweg aangereden door een personenwagen. Zij werd aan de rechterhand bezeerd en kreeg schaafwonden aan het rechterbovenbeen. Na medische behandeling kon ze naar huis. Het meisje liep op de weg de auto tegemoet en lette niet op de aankomende auto ondanks het feit dat de bestuurder claxoneerde.

Aanrijding wegens niet verlenen voorrang

WILLEMSTAD — Een materiele schade van 1500 gulden werd veroorzaakt bij een aanrijding welke gistermorgen rond kwart voor elf plaats vond op het kruispunt Cubaweg/Hispañolaweg/Santo Domingoweg. De bestuurder van een stationwagon verleende geen voorrang en botste met zijn voertuig tegen een personenwagen.

Ezel draaft tegen bestelwagen op

WILLEMSTAD — Vannacht om enkele minuten na twaalven draafde een ezel vanaf de Turksweg de Winston Churchillweg op en botste tegen de rechterzijde van een bestelwagen die op dat moment langs reed. De ruit van de rechterportier werd vernield en de bestuurder kreeg glasscherven in de ogen. Na medische behandeling kon hij naar huis.

M. Scot in telegram:

„Beurs brengt workshop in diskrediet"

WILLEMSTAD — DE voorzitter van de Workshop for societal studies op St. Maarten, de heer M. Scot, heeft in een telegram n.a.v. een bericht in de Beurs van 5 mei over het bezoek van Stanley Brown aan de Bovenwindse Eilanden verklaard geen enkel bericht voor publicatie te hebben vrijgegeven. De heer Scot verzoekt de Beurs te publiceren van wie het bericht afkomstig is, daar door deze berichten de Workshop in diskrediet wordt gebracht.

Een toestel verkocht, ander in diggelen

Typemachine-monteur in de knel

WILLEMSTAD — "Bent U soms schrijfmachine-monteur? ", wilde de rechter weten van de achttienjarige A.W., die zich gistermorgen wegens diefstal moest verantwoorden. Deze vraag was overigens niet zo verwonderlijk omdat betrokkene zich wederrechterlijk zoals dat in juridische termen heet, ontfermd had over een typemachine van de zusters van het Martinus College.

De Bonaireaan had blijkbaar een voorliefde voor typemachines, want bij dit ene feit bleef het niet. Hij maakte namelijk een paar maanden later een kennis zo'n tweehonderd gulden lichter onder het mom van gezamenlijk een reparatie-inrichting van ... typemachines op te richten. En tenslotte had hij zich weer bij een andere gelegenheid aangemeld bij een plaatselijke warenhuis om een schrijfmachine te repareren. Die liet hij dan ook onmiddellijk uit zijn handen vallen, zodat de eigenaar met de brokken bleef zitten. Beklaagde zelf zal een gevangenisstraf moeten uitzitten van zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en — om hedendaagse termen te spreken — met terugwerkende kracht vanaf 28 maart.

Over 's mans broodwinning bleek enige onzekerheid te bestaan, want de rechter dacht dat hij schilder van beroep was. Beklaagde zelf noemde zich echter monteur, vandaar de vraag van de rechter in de richting van schrijfmachine-monteur. Hoe het ook zij, beklaagde bekende de diefstal te hebben gepleegd.

Hij was op een dag in november naar het Martinus College gegaan, waar hij een der zusters persoonlijk kende. Hij had toen naar haar typemachine gevraagd en een meisje had het toestel gegeven. "Ik ben gekomen om het toestel schoon te maken", zo had hij verklaard. Vervolgens was hij even weggegaan en toen teruggekomen met de boodschap, dat hij de typemachine — helaas — mee moest nemen. Dat gebeurde dan ook en met het toestel vertrok beklaagde naar de Venezolaanse barkjes, waar hij het verkocht voor acht gulden.

Later kreeg hij daar kennelijk spijt van en beloofde de zusters een ander toestel te leveren. Dit gebeurde niet. Wat wel gebeurde was het initiatief tot het oprichten van een reparatie-inrichting van typemachines. Dat gebeurde samen met de kennis S. Van de Reparaties kwam niet veel terecht, om de eenvoudige reden, dat hij er geen kaas van had gegeten. Van de auto van zijn compagnon maakte hij slechts gebruik om wat rond te rijden, zodat deze bij elkaar tweehonderd gulden er op in schoot. Toen dit plan mislukte probeerde beklaagde het bij een warenhuis, waar hij zich aanbood als schrijfmachine-monteur. Hem werd een typemachine ter hand gesteld om te repareren, maar dit viel al gauw in diggelen.

Alles bij elkaar geen indrukwekkende misdrijven, maar toch tilde de officier van justitie er zwaar aan. Beklaagdes strafkaart was namelijk niet blanco. In 1966 was er een diefstal geseponeerd; in 1967 werd hij wegens diefstal ter beschikking gesteld van de regering en in het daarop volgende jaar had hij twee veroordelingen opgelopen, waarvan één wegens diefstal.

Volgens de psychiatrische rapporten was beklaagde verminderd toerekeningsvatbaar, hoewel in het laatste rapport wel gezegd was, dat aan beklaagde straf moest worden opgelegd, maar van de andere kant geen langdurige straf, omdat die niets uit zou werken. Een stringent toezicht was wel gewenst. Op al deze gronden baseerde de officier zijn eis van een gevangenisstraf van een half jaar met aftrek. Een en ander ontlokte aan de rechter de opmerking jegens beklaagde: Een en ander ontlokte aan de rechter de opmerking jegens in de gevangenis door. Juist ook om de kans op het herhaling wat minder te maken achtte de rechter het beter een deel van de straf als voorwaardelijk op te leggen. Voor de rest had beklaagde niets op te merken. Hij heeft nog twee weken de kans om hoger beroep aan te tekenen.

Amigoe di Curacao

BETALING ABONNEMENTEN

In het kader van de modernisering van onze administratie, waarbij wij gebruik gaan maken van het IBM-computersysteem, maken wij de abonnees van de Amigoe di Curacao erop attent dat voortaan aan de deur geincasseerd zal worden met nieuwe kwitantieformulieren. In uw eigen belang raden wij U aan geen betalingen te verrichten wanneer U een kwitantie wordt aangeboden die niet

gedateerd is op de lopende maand

U dient het door de

incasseerder aangeboden gedeelte van de nota te bewaren als betalingsbewijs.

Voor de goede orde maken wij voorts bekend dat abonnementsgelden voortaan uitsluitend op de volgende wijze kunnen worden voldaan:

1. bij onze incasseerder aan het bezorgingsadres:
2. per giro op rekening no. 440000 ten name van N.V. Paulusdrukkerij met vermelding van maand van betaling m.o.z. Panorama;
3. bij een van de plaatselijke banken met vermelding van naam, adres en maand van betaling m.o.z. Panorama;
4. aan onze kassa op het kantoor Conscientiesteeg 27-29.

De Directie



Krediet gevraagd voor bouw van botenstallingen

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad verzocht om te Pos Chiquito en Savaneta vijf botenstallingen te mogen bouwen. Dit werk zal door de Werkverschaffing worden uitgevoerd en kost inclusief schubtafels, 7500 gulden.

In de openbare vergadering van de eilandsraad van 21 oktober 1965 werd een krediet beschikbaar gesteld van 46.000 gulden voor de bouw van 46 botenstallingen, te weten te Bubali/Tanki Flip [illegible] zeven, te Eaglebeach acht, te Hadikurari 26 en te Malmok vijf. De bouw van deze botenstallingen was noodzakelijk, daar op verschillende plaatsen door vissers gebouwde hutjes en dergelijke het strand ontsierden. De overheid bepaalde, dat deze hutjes, die op domeingrond waren gebouwd, moesten verdwijnen en bouwde daarvoor in de plaats enkele botenstallingen.

KREDIET BESCIKBAAR

Tot op heden werden in dit kader door de Werkverschaffing reeds veertien nieuwe botenstallingen gebouwd [illegible] te Hadikuri. De bouw van de [illegible] 32 botenstallingen kon geen [illegible] vinden, aldus het bestuurs[illegible] een brief aan de raad, in [illegible] met de hotelbouw, de [illegible] van de vrije zone en de plannen voor de Eaglebeach. In [illegible] hiermee is van het destijds beschikbaar gestelde krediet nog een bedrag van ongeveer veertigduizend gulden beschikbaar.

Thans doet zich de behoeft gevoelen aan de bouw van een vijftal botenstallingen te Savaneta en Pos Chiquito, waarvan de kosten van uitvoering in het kader van de Werkverschaffing geraamd worden op 7500 gulden. Het bestuurscollege vraagt de raad toestemming dat van het restant krediet een bedrag van 7500 gulden wordt gewijzigd voor de bouw van deze botenstallingen.

WILLEMSTAD. — Met het A.L.M.-vliegtuig uit Miami, arriveerde gisteren voor een kort bezoek op Curaçao de heer Hiroshi Maeda, wereldpresident van de Junior Chamber International, op doorreis voor een officieel bezoek aan Suriname. De heer Maeda, Japanner van geboorte, werd bij aankomst verwelkomd door de heren Winthrop Curiel en W. H. Rooyer, voorzitters van de Jaycees Curaçao, respectievelijk Nederlandse Antillen. Voorts waren ook aanwezig de heren L. G. Santine, voorzitter van de senaat van de Ned. Ant. Jaycees en de heer R. C. Hato, vice-voorzitter van de Junior Chamber International. Op de foto van links naar rechts de heren W. H. Rooyer, M. Maeda, Winthrop Curiel, R. C. Hato en L. G. Santine.

De Man (film) naar Nederland

ORANJESTAD. — Voor de laatste maal zal deze maand de heer A. N. de Man met assistentie van zijn echtgenote, de folmprogramma's van de filmdienst van het eilandgebied Aruba voor de jeugd verzorgen. Op 31 mei keert de heer De Man met zijn gezin voor goed naar Nederland terug.

Acht jaar lang heeft de heer De Man de filmvoorstellingen voor de jeugd verzorgd. Het feit, dat deze voorstellingen konden worden uitgebreid, ook naar de buiten-districten, alsmede de steeds grotere belangstelling van de jeugd, zijn wel bewijzen, dat de heer De Man op dit gebied uitstekend werk heeft verricht. In zijn afscheidsbrief stelt de heer De Man, dat de overheid door deze filmdienst met gemeenschapsgelden een „service" aan de jeugd biedt en dat het belangrijk is, dat er een zo ruim mogelijk gebruik van wordt gemaakt.

PEDAGOGISCH VERANTWOORD

Daar de eilandelijke filmdienst altijd zorg draagt, dat er pedagogische verantwoorde programma's aan de jeugd worden aangeboden, aldus de heer De Man, is het eveneens belangrijk dat dit werk kan worden voortgezet. Daarom vraagt hij zijn opvolger dezelfde medewerking te willen geven.

Een woord van hulde, zeker namens de jeugd en hun ouders, is hier op zijn plaats aan het echtpaar De Man, dat er in de afgelopen acht jaren voor heeft gezorgd, dat elke maand de jeugd van Aruba een goed verzorgd en verantwoord filmprogramma werd geboden.

De voorstellingen van deze maand zijn: 13 mei Surinaclub te San Nicolas; 15 mei Connie Francisclub te Santa Cruz en 22 mei openluchtbioscoop in Oranjestad. Vertoond wordt ditmaal de kinderfilm Het ezeltje Sabio.

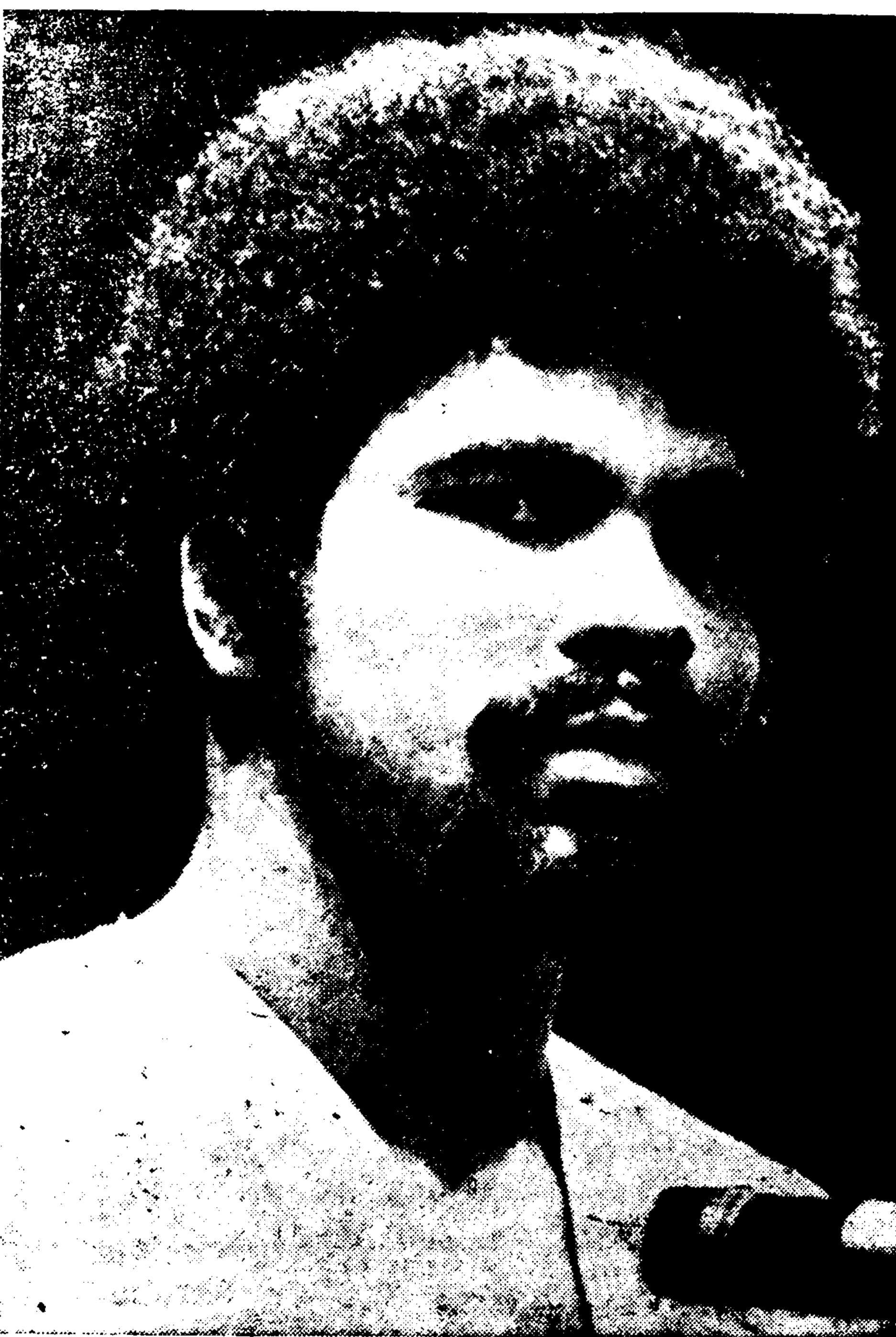
Ramon en Barbara Ras-Kroonenberg geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

LISETTE

8 mei 1970, Aruba
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

Mohammed Ali: „Sorry, voor mij is het boksen afgelopen"

Het testament van Cassius Clay



WASHINGTON. — Cassius Marcellus Clay, alias Mohammed Ali, geeft het nu zelf toe: hij zal nooit meer in de boksring verschijnen. In het meinummer van het blad „Esquire" kondigt de kampioen der zwaargewichten zijn definitief afscheid van de bokssport aan in een artikel onder de titel: „Sorry, voor mij is het boksen afgelopen". Clay schrijft: „Ik weet dat ik niet meer zal boksen. Ze kunnen morgen bij mij komen en zeggen: „We willen dat je tegen Joe Frazier bokst in Madison Sqaure Garden voor miljoenen dollars en belastingvrij. Hier is je licentie. We hebben alles geregeld". „Ik zal ze dan zeggen: Sorry, maar voor mij is het afgelopen. Je kunt het allemaal houden. Ik kan maar onder één dak slapen, kan maar één maaltijd tegelijk eten, kan maar één pak dragen en maar in één auto tegelijk rijden. Ik heb van dit alles voldoende. Waarom zou ik dus willen boksen? Ik heb geen prestige nodig door iemand af te tuigen. Ik ben moe en ik wil de eerste zwarte kampioen zijn, die uit de ring is gestapt zonder ooit te zijn verslagen".

Terugblikkend op zijn glanzende carrière heeft Cassius Clay niet veel goeds te zeggen over het boksen: „Ze komen niet om te kijken naar een bokser met brains. Ze kunnen boksers niet zien als zakenlieden, als menselijke wezens, of als intelligent. Boksers zijn voor hen alleen maar bruten, die de rijke blanken aangenaam bezig houden. Ze slaan elkaar een ongeluk, breken elkanders neuzen, ze bloeden en gedragen zich als apen voor het publiek", aldus Cassius.

Een ontmoeting tussen twee negerboksers was voor Cassius Clay het gevecht tussen twee door blanken gehuurde slaven: „Daarom ging ik tegen zekere tegenstanders nooit tot het uiterste". Clay verklaart, dat hij, na zijn toetreding tot de islam, zichzelf niet meer kon zien als iemand die een opponent een hersenschudding of oogletsel zou kunnen bezorgen. „Ik moest een beetje geld verdienen, maar ik voelde er weinig voor".

Pop, pop, pop...

Clay is nog steeds bitter gestemd over de manier waarop zijn kampioenskroon hem werd ontnomen en zegt over de huidige wereldkampioen Joe Frazier: „Frazier heeft geen ritme. Hij blijft maar komen, duwend vanuit de knieën. Er werd weinig gebokst in dat gevecht tegen Ellis. Als ik in de ring stond bokste ik. Weet je nog? Pop, pop, pop, pop — dans in het rond — pip, pip, pip, pip heel snel, dansend en veinzend en wramp! Stapje terug en cirkel — pop, pop, rat-a-ta-rat-a-ta-rat-ata als een schrijfmachine en beng! Dat is kampioensboksen. Frazier kan deze dingen niet doen. Hij is een oud ploegpaard. Hoewel, ik heb nu iets meer respect voor hem dan voor het gevecht tegen Ellis".

Clays verhaal in Esquire is in feite het testament van Cassius Marcellus, keizer der zwaargewichten. Hij doet afstand van 't boksen, maar belooft te beginnen aan een grootse strijd: „Mijn nieuwe job is vrijheid, recht en gelijkwaardigheid voor de zwarte mensen. De opheffing van 30 miljoen zogenaamde negers in de kennis van hun waarachtige zelf, hun waarachtige God, hun waarachtige godsdienst. Ik heb nu een voornamere taak dan boksen, voor Elijah Mohammed".

Mohammed Ali vertelt in zijn verhaal wat hij zou doen, als hij de blanke president van Amerika was. Hij zou de oorlog in Vietnam onmiddellijk beëindigen en vervolgens op grote schaal schadevergoedingen uitreiken aan de negers en schuld bekennen voor een lange geschiedenis van achterstelling en uitbuiting. Hij zou het zwarte volk 6 staten geven en op alle mogelijke manieren de schuld inlossen en daarbij niet kijken op vele miljarden. Cassius fraseert zijn droombeeld in een rede die uitloopt in de volgende zinnen: „Welnu, zwarte mensen, we betalen u alleen maar terug. We geven u niets, want we zijn schuldig. Het is geen geschenk. Spoedig zullen we een afzonderlijke zwarte en blanke gemeenschap hebben en in vrede leven. U zult voor uzelf werken en iedereen zal gelukkig zijn". Cassius voegt aan zijn rede toe: „Weet je wat er de volgende dag zou gebeuren? Ze zouden me neerschieten. De president is dood. Oorzaak van het ongeluk is onbekend..."

Advies

Cassius Clay verschaft een aantal adviezen om het beroepsboksen zindelijker te maken en te voorkomen dat boksers hun carrièree beëindigen met geschonden uiterlijk, en beschadigde hersenen en onverstaanbare spraak. Verliezers van een kampioenschap zouden geen automatische returnwedstrijd behoren te krijgen. Dat haalt volgens Clay de belangstelling uit de sport. Hijzelf wist die belangstelling zeer wel gaande te houden: „Ik heb het boksen gemaakt. Boksen heeft mij niet gemaakt. Ik heb hele nieuwe bladzijden in de recordboeken geschreven; ik heb die boeken zelfs herschreven. Mijn stunts waren echt. Ik gaf mijn tegenstanders bijnamen. Sonny Liston de beer zei ik en dan bracht ik bij het inwegen een bereklem en een potje honing mee. Floyd Patterson het konijn. Ik ging naar zijn trainingsverblijf met wortelen en sla en zei: „Daar ga je, konijn, je zult het nodig hebben". Ik voerde campagnes, bouwde de zaak helemaal op..."

Agenda Aruba

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 — 2950.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Sweet Charity (14 jaar). Rialto: 8.00 Yours mine and ours (alle leeftijden). BALASHI: Drive-In: 8.30 Tarzan and the valley of gold (18 jaar). SAN NICOLAS: Principal: 8.30 Corruption (18 jaar).

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA en ORANJESTAD: zr Francina; NOORD en ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA en BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
SPORT

VOETBAL: 20.00 Dakota vs Estrellas - Copa Antilliana - Wilhelminastadion.

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. zangeres Barbara Williams, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest, Balibar: Jaime y sus estrellas. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. zanger Alan Black (Blackie), dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest, Club Diablo: Los cinco de oro, Sheraton trio, zat. en maandag Oruba Sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. en 23.00 optr. zangeres Sandy Moffet, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer. Moonlight grille; 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Wever. De Olde Molen: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 (zat. 23.00-05.00) dansen, maandag

Molen: Mill-O-Teque; 20.00-02.00 (zat. 23.00-05.00) dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. en zat.), optr. Jossy Brokke, vrijd. en zat. The magnificent five. MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicuryroom 19.00 harpmuz.: Tony Thijssen.

DONDERDAG
DIVERSEN

CURSUS: tekenen en schilderen - (kind. 6-12 jr) - C.C.A.

LUCHTPOSTSLUITING: 12.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

YMCA: 16.30 volleyball - voor tieners - clubgebouw; 17.00-18.00 muzieklessen - o.l.v. dhr Arnold Beyde - geb. YMCA, San NIcolas.

Dit zijn de vijftien jongedames, die zondagavond in het Aruba Sheratonhotel aan de Miss Teenage Aruba-verkiezing deelnemen. Zijswerden in de districten gekozen. Niet op de foto staan de drie kandidaten van CACTUS, die eerder werden gekozen.

STAKING BIJ PARSONS DUURT VOORT

Directie stuurt arbeiders uit Trinidad terug

SAN NICOLAS — „Er is niets nieuws", zo deelde de algemene secretaris van de GWU, de heer Julio Quyada de Amigoe gisteravond mede, toen gevraagd werd of er nieuws was van het stakingsfront. Hij voegde er aan toe, dat gewacht wordt op de directie van Parsons. Intussen duurt de wilde staking voort en weigeren de stakers gehoor te geven aan de oproep van hun bestuur om het werk te hervatten. Zoals bekend is de directie van Parsons wel bereid om over de door de GWU ingediende klachten te spreken, mits het werk hervat wordt. De stakers willen echter eerst hun zaken geregeld zien.

Ook vanmorgen zijn vakbondsleiders van de General Workers Union (GWU) er niet in geslaagd om de stakende arbeiders bij Parsons aan het werk te krijgen. Vanmorgen stonden de stakers weer voor de ingang van de toegangspoort van het werkterrein. Het geheel had een rustig en ordelijk verloop. Er zouden echter vele arbeiders zijn, die aan het werk willen gaan doch bang zijn dat zij hierdoor in moeilijkheden komen met arbeiders die blijven staken.

De indruk bestaat, dat een kleine groep arbeiders de staking aan de gang houdt. Hedenmorgen verzamelden de stakers zich voor het GWU-gebouw in San Nicolas, waar zij voor het gebouw door de GWU-vakbondsleiders werden toegesproken en opnieuw een beroep op hen werd gedaan om het werk te hervatten. De stakende arbeiders willen het werk niet hervatten voordat hun klachten zijn behandeld. De directie van Parsons stelt, dat zij wel met de vakbond wil praten maar dat de vakbond dan eerst moet zorgen dat de arbeiders aan het werk gaan waaruit zou blijken, dat de arbeiders inderdaad door hun vakbond vertegenwoordigd wensen te worden.

Intussen heeft de directie van Parsons besloten de arbeidskrachten uit Trinidad, die zoals bekend na aankomst op Aruba door de waarnemend gezaghebber, als plaatselijk hoofd van politie, een werkverbod werden opgelegd, naar Trinidad terug te sturen.

Eindstand softbal

ORANJESTAD. — De Oranjestad Umpires Association leverde de eindstanden van de verschillende klassen, waarin de Aruba Softballbond, dit jaar competities organiseerde. Bij de dames, de Flamboyant league, werd Plymouth met slechts één verloren wedstrijd kampioen. De stand in deze klasse is:

Plymouth	11	1	0
Nesbitts	8	4	3
Texa Furn. Store	5	7	6
Rambler	4	8	7
Cardenales	1	11	10

De beste batter was Agnes Schotborgh (Plymouth) met achttien hits; Maria Rombley (Plymouth) maakte drie homeruns, terwijl haar teamgenote Susanna Martinus met 7-0 de beste werpster was.

In de heren AA-klasse, Kibrahacha league, werd Casa Naime kampioen, die van de vijftien gespeelde ontmoetingen er slechts drie verloor. Hier is de eindstand:

Casa Haime	12	3	0
Aldo Travel Bureau	11	4	1
Pepsi-Cola	7	5	3 1/2
Plymouth	5	7	5 1/2
U.P.A.	5	7	5 1/2
7–Up	3	9	7 1/2
Kist	2	10	8 1/2

In deze league is Yubi Toppenberg (Casa Haime) met vijftien hits de beste batter, terwijl R. Jozefa (Plymouth) drie homeruns op zijn naam heeft. Maiky Bislip (Aldo) is met 5-1 de beste werper in deze league geweest.

In de A-klasse, Watapana league, eindigde Datsun met slechts één verloren wedstrijd als kampioen. De eindstand in deze klasse is:

Datsun	7	1	0
Muebl. Tu Hogar	6	2	1
Paxton	3	5	4
Firestone	2	6	5
Mosaico Sta Hel.	1	7	6

De beste batter is M. van Heiningen (Datsun) met vijftien hits, terwijl deze speler ook bovenaan staat bij de homeruns met niet minder dan zes. Als beste werper is zijn teamgenoot R. de Windt met 7-1 aan de top.

Tennis B klasse

ORANJESTAD. — De tenniscompetitie B-klasse ging gisteren zowel voor heren als dames, van start. Op de POVA—baan behaalde Thea Kommers een gemakkelijke 6—0, 6—0 zege op Noris Nicolaas en plaatste zich daarmee voor de volgende ronde. Op de baan van de Douaneclub won Piet van Veen van M. Zurlohe met 7—5 en 9—7 en ging over naar de volgende ronde, waarin hij morgen Aquiles Hansen zal ontmoeten. Hank Bryce versloeg op de Tivoli-baan J. L. Templet met 6—3 en 6—2 en zal vanavond moeten spelen tegen Fred Meenhorst.

Marlboro sterker dan Winston

SAN NICOLAS. — In het Lago Sportpark werd maandagavond de AA-baseballcompetitie voortgezet met de ontmoeting tussen Marlboro, kampioen van het vorige jaar, en Winston, de benjamin van de AA-klasse. Het werd een ontmoeting, die op gemakkelijke wijze door Marlboro werd gewonnen en aan kwaliteit het publiek weinig te bieden had. Beide teams speelden zonder enig animo en het totale aantal fouten bedroeg niet minder dan tien.

Wedvluchten van P.V. Aruba

ORENJESTAD — Op zondag 3 mei hield de postduivenvereniging "Aruba" haar vijfde vlucht van dit seizoen. Het betrof een zgn groepssolovlucht, waarbij met tussenpozen van 15 minuten 4 maal een groep duiven — van elk lid 1 duif — werd gelost.

De uitslag van deze vlucht luidt:

W. Pallada 1 - 6.
B. Werink 2-14-18.
A. Flanegin 3.
Goeloe-Frank 4-15-19.
R. Nicolaas 5-16.
J. Geerman 7.
A. Erasmus 8.
Correa-Wever 910-20.
R. Frank 11.
Tromp-de Windt 12.
E. Inocencia 13.
J. van Aken 17.
V. Hassell 21-23.
J. Angela 22.
H. Inocencia 24.
M. Philips 25.

WILLEMSTAD. — Afgelopen week is van een twee weken durend verblijf in Miami teruggekeerd de heer Paul Loewenthal. De heer Loewenthal heeft gedurende deze tijd samen met de heer Woody Kepner van Woody Kepner Associates samengewerkt, de firma die de public relations voor Curaçao in de Verenigde Staten en Canada verzorgt. Tijdens zijn verblijf aldaar heeft hij kennis genomen van de werkwijze en produktie van deze firma en hij is met de indruk teruggekomen dat Curaçao op zeer kundige en uitstekende wijze wordt vertegenwoordigd en dat het eiland, dank zij deze firma, een uitstekende image aan het krijgen is. Voor dit jaar is er een uitgebreide public relations programme opgezet en verwacht mag worden dat Curaçao in 1971 een van de voornaamste toeristische trekpleisters van het Caribisch gebied zal worden. Op de foto v.l.n.r.: Paul Lowenthal, Woody Kepner (president), Bob Demme, Evelyn Shea en Charles Lacombe, „account executives" tijdens een werkvergadering bij Woody Kepner Associates.



Veel animo voor verkiezing van miss Teenage

ORANJESTAD — Grotebelangstelling bestaat er op Aruba voor de finale van de miss Teenageverkiezing 1970, die op eerste Pinksterdag, 's avonds half negen in het Aruba Sheratonhotel zal plaatsvinden.

Tijdens de verkiezingen, die de Connie Francis Teenersclub de afgelopen weken in de verschillende districten organiseerde, hebben 18 jongedames de finale bereikt. Uit deze groep zal zondagavond de jury drie jongedames moeten kiezen, die samen met die van Bonaire en Curaçao op 6 juni te Curaçao zullen strijden om de titel miss Teenage Nederlandse Antillen 1970.

De jongedames, die deelnemen zijn: Noord/Tanki Leendert: Mirtha Diaz, Yolanda Erasmus en Emely Oduber; San Nicolas: Rigia Mauricio, Leona Richardson en Marion van der Ban; Santa Cruz: M. Dirksen, Ada Luidens, Irena Croes; Savaneta: Astrid Croes, Mirtha Bislick en Jaceline Werleman; Oranjestad: Vivian Croes, Imelda Geerman en Swinda Oduber; De drie kandidaten van de nieuwe vereniging CACTUS, die eveneens deelnemen zijn: Eldrith Oduber, Maureen Vieira en Ludwiska Harms.

De kandidaten zillen twee keer voor het publiek optreden, een keer in mini jurk en daarna in avondjurk. Tussen door zullen verschillende groepen met zang en muziek het geheel omlijsten.

W. van Loon afgestudeerd

SAVANETA — De familie M. van Loon te Savaneta ontving bericht, dat hun zoon Wilhelmus C. van Loon aan de universiteit van Zuid-Carolina slaagde voor chemisch ingenieur. Hij is een oud-leerling van het Dominicuscollege en de John F. Kennedyschool (UTS). Hij heeft enige tijd bij Lago gewerkt waar hij thans weer zal terugkeren.

Kleuter zwaar gewond bij oversteken

SAN NICOLAS — Ter hoogte van de Greenhill grocery in de Bernhardstraat stak gistermiddag half vijf een jongetje van vijf jaar plotseling de rijbaan over. De bestuurder van een aankomende auto kon een aanrijding niet voorkomen. In zorgwekkende toestand werd het knaapje naar het hospitaal overgebracht.

Ter hoogte van Mahuma vond een verkeersongeval plaats, waarbij de bestuurder van een auto, die voor een andere auto moest uitwijken tegen een verkeersbord opreed. Schade 350 gulden.

In Oranjestad werd gemeld, dat een personenwagen zonder te vragen werd meegenomen. De wagen waarmede joyriding werd gepleegd werd gistermiddag achter het Mariacollege in Oranjestad terug gevonden.

De politie behandelde nog twee lichte aanrijdingen met 300 gulden schade.

Er werden 13 processenverbaal opgemaakt en tienmaal asiistentie verleend.

Bouwmij FTA stelt ultimatum

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de vergadering, die een groepje werknemers van de Bouwmaatschappij Aruba afgelopen zaterdag in Club Bonaire met het bestuur van de FTA heeft gehouden, heeft de FTA gisteren aan de directie van de Bouwmaatschappij Aruba een brief overhandigd. In deze brief staat, dat de FTA vóór 19 mei a.s. met de directie van de Bouwmaatschappij Aruba onderhandelingen wil beginnen voor een te sluiten cao voor haar personeel, dat volgens de FTA grotendeels bij haar zou zijn aangesloten.

De vergadering in de Bonaireclub besloot, dat na 19 mei opnieuw een vergadering zal worden gehouden en kan mede in afwachting van het antwoord van de Bouwmaatschappij, beslist zal worden, wat de volgende stappen zullen zijn.

In de vergadering werd eveneens gesproken over het ontslag, dat aan vier arbeiders van de Bouwmij werd aangezegd. Een woordvoerder van de FTA deelde de Amigoe mee, dat dit ontslag werd aangezegd door de Bouwmaatschappij en niet de WAB, die zoals bekend over een cao in de bouwwereld, alleen met de GWU wil onderhandelen.

Gistermiddag werd door de FTA een bespreking gehouden met enige werknemers van van Swaay, die volgens de FTA grotendeels bij deze vakbond zijn aangesloten.

De directie van de Bouwmaatschappij Aruba en de voorzitter van de WAB, de heer J. van der Horn, wenste zich in dit stadium van commentaar te onthouden.

Bespreking FTA-Jossy Transport

ORANJESTAD - De voorzitter van de Federacion di Trahadoman Aruba (FTA), de heer Richardson heeft gistermorgen een bespreking gevoerd met de directeur-eigenaar van Jossy Transportbedrijf, de heer Jossy D. Arends.

De heer Arends deelde de FTA mede er geen bezwaar tegen te hebben, dat de FTA hem voorstellen doet voor een eventueel te sluiten cao voor zijn personeel, die de heer Arends dan in studie zal nemen.

ORANJESTAD — Gezaghebber O. S. Henriquez en echtgenote worden eind dezer week van hun Europese verlofreis op Aruba terug verwacht. De gezaghebber zal op 25 mei zijn werkzaamheden hervatten.

AFGRIJSELIJKE VERHALEN BEREIKEN IN STEEDS GROTERE GETALE BUITENWERELD

Priester Jan Talpe: „Kind werd in de moederschoot gemarteld"

Folteringen deel van Braziliaans systeem

„DE folteringen hebben een systematisch en algemeen karakter in Brazilië. Het betreft geen geïsoleerde feiten, maar het is een erkend politiek instrument om de oppositie van extreem linkse groepen angst aan te jagen. De situatie in Brazilië is op het ogenblik veel ernstiger dan het vorig jaar in Griekenland". Deze verklaring werd enige dagen geleden gegeven in Parijs door de advocaten Weil en Pettiti. Zij gaven die op een persconferentie in het gebouw van de Féderation Internationale des Droits de l'Homme. Beide advocaten hebben in Brazilië een onderzoek ingesteld naar de verdedigingsmogelijkheden van politieke gevangenen. Zij deden dit in opdracht van de internationale federatie voor de rechten van de mens, het internationale secretariaat van katholieke juristen en Amnesty International.

Ook de corespondenten van l'Expresse, Edouard Bailby, die ter plaatse een onderzoek instelde verklaart: „Vergeleken bij wat er in Brazilië gebeurt, zijn de toestanden in Griekenland nog kinderspel".

De inlichtingen over folteringen die de buitenlandse pers bereiken worden steeds talrijker en gruwzamer. Zowel in Frankrijk als in Duitsland circuleren uitgebreide rapporten hierover. In Brazilië zelf heeft het weekblad Veja een nummer gewijd aan „Folteringen in de geschiedenis". Deze geschiedenis eindigt dan in het heden van Brazilië. Het is verder aan dit tijdschrift verboden hieraan nog meer aandacht te besteden.

Betrouwbare bronnen vermelden een aantal van 15.000 politieke gevangenen, meestal studenten, journalisten, priesters en juristen. Op het Bloemeneiland in de baai van Rio is een kamp voor gevangenen ingericht, dat bewaakt wordt door 300 militairen, 25 honden en vele rollen prikkeldraad. 34 mannen en 14 vrouwen hebben een document getekend, waarin zij verklaringen afleggen over martelingen, die zij daar hebben ondergaan. De arts Coutinho houdt wetenschappelijk toezicht op de martelingen. Dit wil echter niet zeggen dat de gevangenen niet omkomen. De 23-jarige student Charles Schreier, lid van de revolutionaire beweging „Vanguarda armada revolucionaria", werd in de ‚villa militar' door de politieke politie (DOPS) afzichtelijk gemarteld en ten slotte door de kapitein Lanzia afgemaakt met trappen in de buik.

Technieken

Als het over folteren gaat schijnt wel geen enkel volk moeite te hebben met creativiteit op dit gebied, ook in Brazilië niet. De meest gebruikte foltertechniek in Brazilië draagt de naam van „pau de arrara" (vogel op een stok). Het slachtoffer wordt met handen en voeten aan een houten balk vastgebonden met het hoofd naar beneden. In deze situatie dient men hem stroomstoten toe en slagen op het hoofd, totdat het slachtoffer bewusteloos wordt. Soms ook spuit men water in de neus en ondervraagt de verdachte als hij begint te stikken. Een andere veel voorkomende foltering is de „telefoon". Men slaat het slachtoffer met de vlakke hand op beide oren tegelijk totdat de trommelvliezen het niet meer uithouden en scheuren. Ook het uitrukken van de nagels en het snijden in vel en vlees is een veel gebruikt foltermiddel. In Sao Paulo heeft men tot nu toe een viertal gevangenen gecastreerd. De politiehonden op het Bloemeneiland bij Rio de Janeiro zijn er vooral op getraind de gevangenen in hun geslachtsorganen te bijten.

Een arbeidsmeisje, Teresa de Oliveira, 23 jaar oud, werden haar borsten afgesneden. In Belo Horizonte moest mevrouw Gomes da Silva toezien, dat haar baby van 4 maanden met elektrische schokken werd doodgemarteld. In vele gevallen worden gevangenen gemarteld in het bijzijn van medegevangenen of familieleden.

In een van de brieven van gevangenen, die het buitenland bereikte, staat de volgende zin: „Ik roep de hulp in van de dierenbescherming". In een brief van 38 priesters in Belo Horizonte lezen wij o.a. nog het volgende: „Harde slagen en folteringen worden door de politie toegepast om bekentenissen af te dwingen en om andere personen aan te klagen, of ook uit pure woede. Burgers worden zonder gerechtelijk proces opgesloten, zonder dat de familie daarvan in kennis wordt gesteld. Talrijke onschuldigen worden gearresteerd, eenvoudig op grond van verdenkingen......" „Men neemt jongelui gevangen, zonder de ouders te waarschuwen...... verkrachting van vrouwen. Men laat vrouwen zich uitkleden om ze te slaan. Men foltert hen met elektrische schokken op de geslachtsorganen. Transistors op volle geluidssterkte, aangesloten op verschillende stations houdt men tegen de oren der gevangenen. Brandende sigaretten worden op de lichamen der gevangenen uitgedoofd". Gevangenen worden gedurende 40 dagen in een kleine donkere cel opgesloten, dag en nacht met handboeien aan. Als men bepaalde verdachten niet kan vinden, worden familieleden als gijzelaar gepakt. Zij worden op dezelfde wijze behandeld als echte gevangenen.

Concrete gevallen

De studentenleider Candido Pinto werd op 28 april 1969 op straat door de politie onder vuur genomen. Zonder dat er een proces tegen hem werd ingediend, werd hij zo gewond, dat hij op het ogenblik een geheel verlamd onderlichaam heeft.

Manuel Conceicao dos Santos, voorzitter van het syndicaat der landarbeiders in Pindare Mirim vertelt over zijn belevenissen op 13 juli het volgende: „Des voormiddags wachtten verschillende arbeiders in het ambulatorium van het syndicaat op een behandeling. En grote wagen stopte op enige afstand van ons. Zeven met geweren en pistolen gewapende mannen stapten uit. De commissaris van politie, begeleidt door een militair, riep mij. Ik ging naar hem toe. Het was voor mij een complete verrassing toen ik plotseling door de soldaat gegrepen werd, die mij 5 kogels in mijn benen joeg en ook op de anderen schoot. Zij gooiden mij als een dier in de wagen: zwaargewond werd ik in de gevangenis gebracht. Eerst om 17 uur deed men een verband om mijn been. Na drie dagen, nadat mijn tenen al dood waren, werd het verband vernieuwd. De 17de werd ik vrijgelaten. Om mijn leven niet te verliezen ben ik naar Sao Luis gereisd, waar men mijn been moest afzetten".

Een geesteszieke arbeidersjongen, Ricardo, die gepakt werd omdat zijn tante gevangen werd gehouden en niet bekende zich subversief gedragen te hebben, werd zo tegen zijn geslachtsorganen getrapt, dat hij bewusteloos naar huis gebracht moest worden.

Zijn tante tante verging het veel slechter. Zij werd dermate geslagen, dat haar hele lichaam opzwol. Onder gelach en gespot werden op haar naakte lichaam elektrische schokken toegepast. Toe ze bijna doodgeslagen was, werd ze vrijgelaten, zonder onderzoek echter naar bestrafbare daden. Later verklaarde zij, dat ze tijdens de folteringen maar één wens had, snel sterven om uit het lijden verlost te zijn.

Een universiteitsprofessor uit Sao Paulo werd naakt opgehangen met zijn hoofd naar beneden en urenlang geslagen en met elektrische schokken op zijn geslachtsorganen gefolterd in het bijzijn van een hem bekende vrouw. Daarna werden aan deze vrouw in zijn bijzijn dezelfde folteringen voltrokken. Een andere gevangene in Sao Paulo werd ondervraagd terwijl zijn vrouw voor zijn ogen verkracht werd.

De Belgische universiteitsprofessor Talpe, die in Sao Paulo gefolterd werd, omdat hij op een Favela woonde, zegt het volgende: „In de gevangenis waar ik was, werd zelfs een kind in de moederschoot gefolterd. Enige dagen later is de moeder aan de folteringen overleden".

Een anoniem briefschrijver deelt het volgende mee: „Op het ogenblik zijn in X enkele honderden politieke gevangenen, waaronder veel meisjes. Die personen worden opgepakt en direct door politie en militairen gedemoraliseerd, zonder naar hun politieke of ideologische mening te vragen. De meisjes worden uitgekleed. Men past elektrische schokken toe op de meest gevoelige lichaamsdelen, ook op de geslachtsdelen. Zij worden geslagen en aan de borsten getrokken. Soldaten staan in de rij om afwisselend slagen met de gummiknuppels te geven. Men gebruikt duimschroeven. Men bindt de gevangenen tijdens de folteringen vast".

Een universiteitsprofessor uit Minas Gerais werd gedurende een reis uit zijn hotel gehaald, zonder zich van een of andere overtreding bewust te zijn. Linkse groepen waren hem geheel onbekend. Hij werd geblinddoekt en naar een militaire kazerne gebracht. Daar werd hij uitgekleed en heftig op zijn oren geslagen en met elektrische schokken gefolterd. Ten slotte werd hij aangeklaagd van een bankoverval. Hij kon echter snel zijn onschuld bewijzen. Opgesloten in zijn cel maakte hij het volgende mee. „De volgende dag werd ik wakker door een verschrikkelijke schreeuw. Iemand werd gefolterd. De schreeuwen hielden een eeuwigheid lang aan. Nog nooit had ik iemand zo indringend horen schreeuwen, zelfs op de film niet. Het was het geschreeuw van een mens, maar het leek op het huilen van een wild dier. In toiletpapier gewikkeld om mij tegen de kou te beschermen, trilde ik, alsof de slagen op mijn eigen lichaam neerkwamen. Nooit zal ik nog de schreeuw van deze mens vergeten, die op enkele passen afstand van mijn cel gefolterd werd in de nacht van 25 op 26 augustus 1969".

Commentaar

Deze zaken behoeven weinig commentaar. Wel houd ik het voor noodzakelijk, dat zolang er nog een vrij en democratisch plekje op de wereld is, deze zaken bekendgemaakt moeten worden. Wij hebben hier te doen met een zeer gevaarlijk opkomend neonazistisch systeem met de meest verschrikkelijke gevolgen vandien.

Wie tegenwoordig het woord Brazilië in de mond neemt, zal daarbij niet alleen moeten denken aan geurige koffie en het zonnige strand van Copacabana, maar aan een rechtse politiestaat, waar voor de bewoners geen rechten meer bestaan, en foltermethoden legaal worden toegestaan. Een systeem, waarvoor men alle minachting kan hebben.

ENIGE HOOP: DE STATUS QUO ZO LANG MOGELIJK REKKEN

Egypte voelt zich wel in rol van slachtoffer

Indrukken van de andere kant 2

door Jan Drummen

CAÏRO, — In Caïro zegt men dat men er over alles en nog wat praat. Behalve over de oorlog. De oorlog is taboe. Het behoort niet tot de goede toon over de oorlog te praten en men geeft voor de Russen, die zich overigens uiterst discreet gedragen, niet te zien. Militaire colonnes die door de hoofdstad trekken, doen dat indien enigszins mogelijk na middernacht. Vele van de beschermingsmuurtjes voor de huizen en winkels zijn afgebroken en de zandzakken rotten weg, zonder dat iemand er aandacht aan besteedt.

Nadat al snel gebleken was dat de uitputtingsoorlog, die Nasser aangekondigd had, onuitvoerbaar bleek, gaf de president zich rekenschap ervan dat de welgestelde klasse genoeg begon te krijgen van de beperkingen. De invoerrechten op auto's werden drastisch besnoeid, whisky en luxe-produkten werden met massale hoeveelheden ingevoerd en de distributiemaatregelen troffen uitsluitend de kleine lieden en de landbevolking, met wie men nauwelijks rekening hoefde te houden. Officieel krijgt ieder een half pond suiker per maand, maar even officieel kan men zoveel suiker kopen als men wil, als men maar bereid is de dubbele prijs te betalen, hetgeen uitsluitend voor de lagere inkomensklasse problemen schept. Hetzelfde geldt voor thee (de volksdrank) en spijsolie. Terwijl benzine vrij en relatief goedkoop is, is petroleum voor verlichting en voor 't toebereiden van het eten op de bon: twee liter per maand. Maar in de steden is elektrisch licht en men kookt er op elektriciteit of gas.

15 CENT PER DAG

De fellah, de arme boer in de Delta en het Nijldal, die 80 procent van de bevolking uitmaakt, leeft zoals in de tijden van de farao's, zoals onder de Turken en onder de Britse overheersing. Niet beter, maar ook niet slechter. De prijzen zijn bevroren: een stuk ongedesemd brood kost een halve piaster, een portie foul (dikke Egyptische bonen) anderhalve piaster. Met twee piaster per dag kan de fellah toekomen: nauwelijks vijftien cent. In de steden zijn de huren verlaagd, hetgeen tengevolge heeft dat de flats nauwelijks meer onderhouden worden, en een beginnende ingenieur verdient tussen 17 en 20 Egyptische ponden per maand. 'n Kleine ambtenaar 15 tot 18 pond.

Het uitgestrekte Islamitische kerkhof achter de citadel van Saladijn (dat sedert kort doorsneden wordt door een nieuwe rand-autobaan) wemelt van vluchtelingen uit het kanaalgebied, die zich in de grafkapellen gevestigd hebben en soms wat overheidssteun krijgen, soms ook niet.

Bij dit alles is de economische situatie minder rampzalig dan men zou verwachten, hoofdzakelijk dank zij enkele uitzonderlijk rijke oogsten (katoen, tabak en maïs), die 20 procent hoger waren dan gewoonlijk. En de industriële produktie zou tussen 1968 en '69 met 10 procent gestegen zijn, terwijl de staatskas ondanks de enorme inkomstenderving door de sluiting van het kanaal, het verlies van de oliebronnen van de Sinaï en de nagenoeg algehele afwezigheid van toeristen (in totaal 200 miljoen Egyptische ponden) een kleine deviezenreserve vertoont.

VERGETEN

Tot voor kort werd de hele katoen-oogst naar Odessa verscheept om de kolossale schuldenlast van Egypte in de Sovjet-Unie enigermate aan te zuiveren. Maar sedert bijna een jaar heeft Caïro ingezien dat het harde deviezen nodig heeft om produkten aan te kopen, die de Sovjet-Unie niet leveren kan, en de katoen-, rijst- en tabaksoogst wordt sedertdien naar het Westen verscheept . . . Sedert enige tijd is de hele binnenlandse politiek van Nasser erop gericht, de oorlog zoveel mogelijk te doen vergeten, de massa in staat te stellen de status quo zo goed mogelijk te verduren en niet ongeduldig te worden. Een en ander is uiteraard een rechtstreeks gevolg van de algemene overtuiging dat een militaire ontknoping van het probleem van het Midden-Oosten praktisch ongemogelijk geworden is, terwijl de hoop op een politieke oplossing hoe langer hoe kleiner schijnt te worden. De regering erkent dat haar eerste taak erin bestaat de materiële behoeften van de bevolking zo goed mogelijk te bevredigen, en minister Zaki (van Financiën en Economische Zaken) heeft gezegd dat het van belang is, dat het zelfs onvermijdelijk is, dat de bevolking de bittere teleurstelling van de vernederende nederlaag en de gevolgen van de oorlog zoveel mogelijk vergeet......

Het resultaat is dat er een aanzienlijk liberalistische politiek bedreven wordt, dat de protesten van de linkervleugel, die verklaart, dat de hele socialistische basis van de staat ondergraven wordt, in de wind geslagen worden. En de welgestelde klasse, die van Nasser het meest te vrezen had, omdat zij hem zijn avontuurlijke politiek, die tot de traumatiserende nederlaag van 1967 geleid heeft, niet vergeven kon, de welgestelde klasse is opgetogen. Zij kan weer haar kapitalistische transacties voeren, de gevolgen van de nationaliseringen worden minder gevoeld, de import van consumptiegoederen is in staat haar behoeften te bevredigen. Daarnaast zijn de lonen van het personeel van de talrijke overheidsbedrijven onlangs verhoogd en (andermaal in tegenstelling tot de officiële socialistische oriëntatie) kunnen dit jaar enkele duizenden kleine boeren eigenaar van een stuk land worden (50 feddans per hoofd, of 100 feddans per gezin, respectievelijk 21 en 42 hectaren). Dit neemt niet weg dat de lagere inkomensklasse de grootste offers brengt en voor het overgrote merendeel de sedert 1967 met 20 procent verhoogde belastingen opbrengt......

Egypte heeft de onwaarschijnlijke krachttoer uitgehaald om „het vol te houden" ondanks de enorme inkomstendervingen als gevolg van de oorlog: het exporteert zijn produkten (naar het Westen) en krijgt aanzienlijke maar nimmer officieel in cijfers bekendgemaakte steun van de Arabische olieproducerende landen. Dit neemt niet weg dat sedert drie jaren alle investeringen bevroren zijn, afgezien die in de elektriciteitsproduktie-sector, de irrigatie (beide gevolgen van de bouw van de nieuwe stuwdam in Asswan) en de industrialisering van het Helwan-complex. Als gevolg daarvan liggen tal van sectoren stil: huizen worden niet afgebouwd, wegen niet gerepareerd en de openbare diensten functioneren hoe langer hoe slechter. Tussen Luxor en Asswan (230 km) zijn treinvertragingen van zes tot zeven uren geen zeldzaamheid; vele van de genationaliseerde hotels vervuilen, de binnenlandse luchtlijnen functioneren uiterst hypothetisch, terwijl een en ander niet beter wordt door het feit dat tal vanuit Rusland geïmporteerde voertuigen, machines en vliegtuigen verroesten bij gebrek aan onderdelen.

WINTERSLAAPz

Voor de grote dierentuin van Caook maar bij benadering de schuld ontwaken van Egypte" heet. Men maakt er grappen over. Men zegt dat het opgericht is om het wakker schrikken na de zesdaagse oorlog te herdenken, maar dat het een vergissing is: het ware ontwaken zal komen, als de Russen hun rekening presenteren.

Niemand in Caïro is in staat om oom maar bij benadering de schuld van het land in Oost-Europa en met name in de Sovjet-Unie te ramen. Men voert oorlog op afbetaling, erger: op krediet. Het ontwaken zal verschrikkelijk zijn. Als de Sovjets hun factuur aanbieden, als men zich rekenschap geeft dat het land een jarenlange economische winterslaap zonder investeringen geslapen heeft, zal het te laat zijn.

Maar Caïro sluit zijn ogen. Caïro wil de oorlog vergeten, omdat er geen oplossing in het verschiet ligt: noch militair, noch diplomatiek. Israël heeft Egypte zonder twijfel in een impasse gedrukt door te hopen op een oplossing veroorzaakt door een ten val brengen van het Nasser-regime. Tel Aviv vreest blijkbaar dat Caïro uiteindelijk het Amerikaanse plan (zij het met enige wijzigingen) zal aanvaarden, waardoor Israël, dat het plan van de hand wijst, geïsoleerd zou worden. Door de militaire aciviteit jegens Egypte te accentueren wil Israël Nasser ertoe brengen elke politieke regeling. Daarenboven zelfde is gebleken toen de regering zich verzette tegen de eventuele ontmoetingen tussen Nahum Goldmann en de Egyptische president.

Israël maakt evenwel een vergissing door erop te hopen dat Egypte onder de toenemende militaire escalatie de Gordiaanse knoop zal doorhakken door Nasser tot heengaan te dwingen. En deze mogelijkheid lijkt uitermate klein, om niet te zeggen dat zij te verwaarlozen is. Hoe paradoxaal dit klinken moge: Egypte voelt zich geenszins ongelukkig in deze impasse, die het land de gevaren van een militaire oplossing bespaart evenals de onvermijdelijke vernedering van een politieke relex regeling. Daarenboven wordt het land zich elke dag meer ervan bewust dat het voor het wereldforum de rol van het slachtoffer gaat spelen. En Egypte heeft te lang geleden onder het feit dat de joden deze rol vervulden om op zijn beurt niet heimelijk verrukt erover te zijn dat de rollen nu omgekeerd zijn.

AFFICHES WEG

En het past geheel en al in deze psychologie dat de oorlogszuchtige toon van Caïro verstomd is: slechts de affiches van El-Fatah zijn agressief. Al de andere plakkaten en opschriften zijn uit het stadsbeeld verdwenen. De radio brengt praktisch geen opzwepende, wraak eisende tirades of hymnen meer ten gehore. Egypte heeft zijn nieuwe rol gevonden, die van 't beklagenswaardige slachtoffer van het wrede imperialistische zionisme...

En om deze rol te spelen verschaft het land zijn acteurs alle coulissen, kostuums en attributen die het daartoe nodig heeft: de voornaamste energie is erop gericht de levensstandaard te verhogen, de leidende klasse haar pleziertjes te gunnen, tolerant te zijn en de Ben Ezra synagoge open te laten, Barbra Streisand op het witte doek te mogen bewonderen, naar Rika Zarai te kunnen luisteren en bij monde van zijn president te verklaren dat na het oplossen van het probleem van de Palestijnse vluchtelingen en het ontruimen van de bezette gebieden niets belet dat Caïro economische en diplomatieke betrekkingen met Israël aanknoopt. Alleen is deze laatste uitlating uitsluitend voor buitenlandse consumptie bestemd en de Egyptenaren zijn er onkundig van gelaten.

Bij tijd en wijle helpt de Israëlische luchtmacht Nasser een handje om de rol van het slachtoffer met meer overtuiging voor het voetlicht te brengen: door het bombarderen van een fabriek in Abou Zaabal, waarbij ruim 70 doden vielen, de luchtaanvallen op Khanka (87 doden) op Tel El Khebir (meer dan 50 doden), die op Waadi Hauf (een veertigtal doden) en die op Dachour (waarbij 75 personen om het leven kwamen).

En Egypte denkt nog slechts aan een ding: het zo lang mogelijk rekken van de status quo......

JAN DRUMMEN

IOC congres in Amsterdam

AMSTERDAM — Koningin Juliana heeft dinsdagmiddag de 69ste zitting van het Internationaal Olympisch Comite in het RAI-congresgebouw te Amsterdam geopend. De koningin, die vergezeld was door prins Bernhard, wenste de leden van het IOC alle wijsheid en sportmanship toe bij de te nemen beslissingen, na haar vreugde erover te hebben uitgesproken zovele belangrijke figuren uit de internationale sportwereld in Nederland te hebben.

De openingsplechtigheid, die omlijst werd door muziek van de Koninklijke Militaire Kapel onder leiding van de kapitein A. Posthumus en de film "Sky over Holland" van de cineast John Fernhout, welke film een kleurrijk beeld geeft van Nederland, werd geopend door de voorzitter van het Nederlandsch Olympisch Comite, jhr H.A. van Karnebeek, die in herinnering bracht, dat het eerste IOC-congres in Nederland werd gehouden in 1907. Het was een congres op zeer bescheiden schaal met slechts tien deelnemers.

Mej. dr. M.A.M. Klompé, minister van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, wierp in haar toespraak de vraag op, of de Olympische Spelen in de huidige vorm nog wel zijn te handhaven en of het, gezien de enorm hoge kosten, welke aan de organisatie van de Spelen zijn verbonden, op den duur dit nog voor een land is op te brengen. Vooral voor een heel klein land als Nederland. "Wordt het aantal steden, dat bij machte moet worden geacht om Olympische Spelen van de huidige omvang te organiseren, niet tot een klein aantal gereduceerd? Ik denk hierbij ook aan de rechten, die de gehele wereld heeft", aldus de minister, die tevens de vraag naar voren bracht, of de deelneming aan de Spelen niet wat minder sterk nationalistisch getint zou kunnen zijn" zoals het nu gaat, zou men wel eens de indruk kunnen krijgen, dat de sport niet op geheel vrijwillige en persoonlijke basis plaats vindt, maar eerder lijkt op het vervullen van dienstplicht en de frontlinie van de sport".

Minister Klompe, die de schijn welke haar woorden mogelijk mochten wekken, tegen topsport te zijn, wegnam vroeg alle aandacht voor de sportbeoefening van de massa. "In de sportwereld geldt de regel, dat wie internationaal iets wil betekenen, niet vroeg genoeg met de sport kan beginnen, maar leidt die opvatting niet, indien men zich daar voortdurend kritisch tegenover opstelt, naar een absurde situatie? Ik geloof, dat ertegen gewaakt moet worden, dat er een situatie ontstaat, dat men de Olympische Spelen zou kunnen gaan betitelen als de Spelen der medici.

Ook t.a.v. het amateurisme wierp de minister een brandende vraag op, die in relatie stond met haar uitgangspunt "zijn de Olympische Spelen in de huidige vorm nog wel te handhaven? "

KLEINE LANDEN

De minister: "Ik zou het toejuichen indien een modus zou kunnen worden gevonden, die de Olympische Spelen financieel ook weer binnen het bereik van de kleine landen zou brengen, bijv. door het aantal Olympische sporten te beperken. Er zijn tenslotte enkele sporten, die aan de top nog maar moeilijk in de ware amateuristische sfeer kunnen worden beoefend. Te denken valt aan die sporten, die sterk zijn vercommercialiseerd en waar de amateurs bij hun strijd om de hoogste eer al in zeer belangrijke mate beinvloed worden door de gedachte aan de overstap naar de gelederen van de beroepssportbeoefenaars. Het zou ook kunnen gebeuren door een versobering in de opzet van de Spelen, een oplossing, die mij het meest zou aanspreken".

Avery Brundage, de president van het Internationaal Olympisch Comite, sprak er in zijn rede zijn vreugde over uit in minister Klompé zo'n fervente medestrijdster te hebben gevonden voor het behoud van [illegible] ons eigen huis schoon houden", aldus de 82-jarige eminentie van de internationale sportwereld, die wees op de belangrijkheid van dit congres. Hij hield onverminderd vast aan zijn reeds vele malen geuite principes t.a.v. het amateurisme en de zuiverheid in de sport.

VOORBEELD

"Wij proberen steeds een voorbeeld te zijn voor hen, die de jeugd van de wereld opvoeden, voor de politici, die deze wereld leiden, en voor allen, die op deze wereld leven. We willen aantonen wat er gebeurt als de Olympische principes werkelijk worden nageleefd — gelijkheid voor allen van verschillend ras, met verschillende religieuze en politieke opvattingen. Door de menselijke aspecten gaan de Olympische Spelen ver uit boven de koude technische perfectie van een gewoon wereldkampioenschap en zeker boven de prestatie, die geleverd wordt door betaalde sportmensen in een oneervolle zucht naar geld. De Olympische beweging streeft ernaar de jeugd van de wereld tot elkaar te brengen teneinde internationale vriendschap te kweken. Haar basispolitiek is gelijke kansen voor iedereen en geen discriminatie in welke vorm ook. Wij verwerpen commercialisering van de sport en zijn ertegen gekant, dat deelnemers, officials en organisatoren profijt trekken van de Olympische Spelen. De Olympische regels dienen een voorbeeld te zijn voor de maatschappij, die vandaag-de-dag te veel schijnt gebaseerd op geld. Een Olympische medalje moet worden verdiend en niet worden gekocht. Het verschil tussen een amateur en een professional in de sport is hetzelfde als het verschil tussen een huursoldaat en een patriot, die strijdt uit liefde voor zijn land".

Riedewald Nederlands kampioen zwaarwelter

AMSTERDAM. — De Surinamer Ronald Riedewald heeft de Nederlandse titel in het zwaarweltergewicht op Joop Verbon heroverd. De 28-jarige Verbon, die onlangs twee zware nederlagen leed (k.o. tegen de Marokkaan Ben Lachemi en puntenverlies tegen de Brit Frank Young), moest na de zesde ronde de strijd op medisch advies staken. Hij had naast een open wond aan de linkerwenkbrauw een blessure aan zijn linkerhand.

Na een afwachtend begin nam de kleine Verbon het initiatief, maar de rusteloze Riedewald herstelde zich snel. Door twee goede rechtse hoeken raakte Verbon aan het eind van de tweede ronde aangeslagen. In de derde ronde deed Riedewald met Verbon wat hij wilde. Vertwijfeld riep trainer Theo Huizenaar telkens: „Bewegen, Joop, bewegen", maar zijn pupil was nauwelijks tot enige actie aan te sporen. In de vierde ronde, op een derde van het gevecht, leek het einde in zicht, toen Verbon na een rechtse hoek van de Surinamer voor acht tellen neerging. Nadat de getekende Utrechter in de zesde ronde nog een openbare waarschuwing had opgelopen wegens afklemmen, behoefde Verbon niet meer uit zijn hoek te komen. Een zware wenkbrauwblessure en een gekneusde hand betekenden voor hem het einde.

Een jubilerende Riedewald, die ver op punten voor stond, werd tot Nederlands kampioen uitgeroepen.

De partij tussen Bas van Duivenbode en Okee Emile Griffits stond op laag peil. Het duel ontaardde vaak in gooi- en smijtwerk en werd dan ook door het talrijke publiek op een fluitconcert onthaald. De Amsterdammer gaf Griffits minder kans dan enkele weken geleden, toen de Afrikaan in Den Haag, hoewel hij ver op punten voor stond, de strijd door een blessure moest staken. Nadat Van Duivenbode in de vijfde ronde een waarschuwing had ontvangen wegens duwen, waarbij de helper van in Dahomey geboren Griffits om disqualificatie smeekte, ging de Nederlandse kampioen verstandiger te werk. Hij slaagde er in met twee linkse hoeken te scoren en zodoende zijn zelfvertrouwen te vergroten. In de achtste ronde ging de Afrikaan na een enorme rechtse op de kin naar het canvas, maar hij slaagde er in om reeds na vijf tellen de bokshouding weer aan te nemen.

In de laatste twee ronden wist Van Duivenbode afstand te nemen. Hij behield het initiatief en behaalde een geringe puntenzege.

Nederlandse Grand Prix in gevaar

DEN HAAG — Het is zeer de vraag of de Grote Prijs van Nederland tellend voor de competitie om het wereldkampioenschap der coureurs (formule 1-renwagens), op zondag 21 juni op het circuit van Zandvoort doorgang zal kunnen vinden. De Stichting Autoraces Nederland, die de wedstrijd organiseert, heeft grote financiele moeilijkheden. Indien niet op korte termijn alsnog geldschieters worden gevonden zal de wedstrijd worden afgelast. Het reservefonds waaruit de Nederlandse Grand Prix tot nu toe werd gefinancieerd heeft de afgelopen twee jaren door de matige publieke belangstelling grote verliezen geleden en is nagenoeg uitgeput. De organisatoren hebben getracht nieuwe sponsors te vinden. Nog niet de helft van de direct benodigde gelden is echter toegezegd.

De sterk verhoogde uitgaven — onder meer startgelden en prijzengeld — zijn er oorzaak van dat het budget van de Grote Prijs van Nederland tot een record hoogte van een kleine half miljoen gulden is gestegen. In het verleden onderscheidde de Grand Prix Racing Drivers Association de Nederlandse Grand Prix tweemaal met de prijs voor de best georganiseerde Grand Prix-race.

Sedert 1958 - in 1954, 1956 en 1957 waren geldelijke problemen er oorzaak van de wedstrijd niet kon worden verreden — is de Nederlandse Grand Prix elk jaar gehouden

Somberder nog ziet de toekomst eruit voor de Grote Prijs van Zandvoort voor formule 11-renwagens, die telt voor de competitie om het Europese kampioenschap. Vorig jaar moest de wedstrijd worden geannuleerd wegens gebrek aan financien. Het is vrijwel uitgesloten dat deze wedstrijd op zondag 9 augustus op het circuit van Zandvoort doorgang zal vinden.

Stand Asiento Olympiade

WILLEMSTAD — De stand van de strijd tussen de Slimmen en de Sterken in de Pinksterolympiade van S.O.V. Asiento geeft nog een voorsprong voor de Slimmen te zien. De Slimmen hadden tot gisteravond 889.24 punten en de Sterken 797.76 punten. De Slimmen danken hun voorsprong aan de overwinningen bij bridgen, canasta, kegelen, voetbal en zeilen. Bij het dammen toonden de Sterken zich echter overtuigd de meerderen van hun tegenstanders. De uitslag van de geslaagde autosterrit welke afgelopen zondag werd gehouden, zal komende zaterdagavond tijdens het slitfeest bekend worden gemaakt. In afwijking van voorgaande jaren, daar men een ander systeem van puntentelling volgt, is de uitslag van de sterrit dit jaar niet doorslaggevend. De Sterken hebben nog alle kans om de achterstand in te lopen. Er staan nog een groot aantal wedstrijden op het programma. Vanavond is er tennis, hockey (junioren), biljart en schermen te Rust & Burgh.

Selectiewedstrijden atletiek voor jeugd

WILLEMSTAD — De uitslagen van de tweede jeugd atletiek selectiewedstrijden gehouden op Curacao luiden:

Hardlopen 100 meter jongens: 1. U. Wiel (Olympic) 10.7; 2. E. Vorm (Olympic) 11.—; 3. HJozef (Olympic) 11.3; M. Willems (Hercules) 11.3; O. Martina (Olympic) 11.3.

Hardlopen 200 meter jongens: 1. U. Wiel (Olympic) 22.1; 2. E. Vorm (Olympic) 22.7; 3. R. Arrindell (Olympic) 23.5.

Hardlopen 800 meter jongens: 1. R. Riley (Olympic) 2.07.3; 2. H. Koeiman (Sparta) 2.12.0; 3. R. Panka (Spartacus) 2.14.6.

Hardlopen 1500 meter jongens: 1. R. Riley (Olympic) 4.27.2; 2. W. Clemencia (Sparta) 4.36.2; 3. O. Willems (Hercules) 4.44.2.

Hardlopen 100 meter meisjes: 1. M. Maduro (Olympic) 13.2; 2. E. Lauffer (Olympic) 13.5; 3. M. Sprockel (Olympic) 14.2.

Kogelstoten: 1. E. Pourier (Olympic) 12.60; 2. R. Martis (Spartacus) 9.71; 3. S. Meyer (Olympic) 9.70.

Hoogspringen: 1. E. Cleofa (Olympic) 1.80; 2. E. Pourier (Olympic) 1.65; 3. G. Govaard (Olympic) 1.60.

Speerwerpen: 1. A. Ignacio (Olympic) 48.12; 2. E. Pourier (Olympic) 45.12; 3. G. Govaard (Olympic) 43.75.

Verspringen meisjes: 1. M. Sprockel (Olympic) 4.44; 2. E. Lauffer (Olympic) 4.30; 3. M. Maduro (Olympic) 3.97.

Verspringen jongens: 1. O. Martina (Olympic) 6.42; 2. E. Cleofa (Olympic) 6.37; 3. W. Esprit (Olympic) 5.91.

Discuswerpen: 1. E. Pourier (Olympic) 40.88; 2. U. Wiel (Olympic) 39.90; 3. H. Genaro (Olympic) 31.54.

De Boer is weer schaakkampioen

ORANJESTAD. — De strijd om het schaakkampioenschap 1969-1970 van Aruba is beslist. W. de Boer is er wederom in geslaagd zijn titel te prolongeren. Hij bleef ongeslagen en zal nu Aruba vertegenwoordigen in de Serie del Caribe in Panamá van 20 juni tot 3 juli.

De eindstand in de hoofklasse is als volgt:

W. de Boer	13	9	4	0	11
A. Houbraken	12	9	0	3	9
W. Pandt	12	6	3	3	7 1/2
W. Croes	11	5	3	3	6 1/2
A. Brandsma	11	5	3	3	6 1/2
J. Reinstein	13	3	2	8	4
Th. Hassell	13	1	1	11	1 1/2
R. Martina	7	0	0	7	0

HOUBRAKEN DE VERRASSING

De volgende partijen moeten nog worden gespeeld: W. Croes — A. Brandsma en A. Brandsma — A. Houbraken, terwijl de partij W. Croes — W. Pandt is afgebroken in gewonnen stand voor W. Croes. Al deze partijen zijn echter niet meer belangrijk voor de eindstand.

De grote verrassing is ongetwijfeld A. Houbraken, die halverwege de competitie inviel en meteen sub-kampioen werd, vóór gerenommeerde schakers als W. Croes en W. Pandt.

Th. Hassell en R. Martina degraderen naar de A-klasse. In de A-klasse zijn alle beslissingen nog niet gevallen, ofschoon wel alle partijen gespeeld zijn. A. Beyde werd hier kampioen met de maximale score van twaalf punten uit twaalf partijen. Jammer is het, dat nogal wat partijen gewonnen werden verklaard wegens het niet opkomen van een speler. Het is een bedenkelijke zaak dat zoveel spelers wegblijven zonder even een berichtje te sturen.

J. Martens, J. Henriquez en J. van Daal moeten in een extra-competitie gaan uitmaken wie met A. Beyde promoveert naar de hoofdklasse.

EXTRA-COMPETITIE

Donderdag 14 mei worden alle spelers ot de Eagleclub verwacht in verband met een extra-competitie, die w8arschijnlijk 20 mei van start zal gaan. Er worden twee groepen samengesteld, waarin sterke en zwakke spelers gemengd worden. Er wordt een halve competitie gespeeld. Verschillende nieuwe leden hebben zich al v4or deze competitie opgegeven.

De competitie zal worden onderbroken voor verschillende interessante activiteiten, zoals een snelschaakavond, een simultaan-séance, blindschaken, etc. Aanmelding kan geschieden donderdag in de Eagleclub bij W. de Boer, J. Henriquez en J. van Daal.

Dieren bescherming gaat aktiviteiten hervatten

WILLEMSTAD – Voor diegenen die met het lot van het dier op Curacao begaan zijn, zal het een opluchting betekenen te vernemen dat dankzij een subsidie van het Eilandgebied Curacao de Vereniging Dierenbescherming haar aktiviteiten met ingang van 19 mei a.s. weer zal kunnen ontplooien. Niet alleen het Dierenasyl gaat weer open voor het publiek, maar ook de ophaal- en ambulancedienst zullen weer funktioneren.

De diensten van de Dierenbescherming houden onder meer het volgende in:

- o Het bieden van pension aan huisdieren in het Dierentehuis op Parera. De tarieven zijn: grote honden f 2.50 per dag, kleinere honden f 2.00, katten f 1.50. Andere dieren op aanvraag.
- o Het onderbrengen van zwerf- of overtollige dieren, eveneens op Parera, maar in afzonderlijke quarantainehokken.
- o Het ophalen van ongewenste, gewonde, of zwerfdieren. Echter niet het ophalen van dode dieren en ook niet ambulancediensten voor bezoek aan de Dierenarts. In het algemeen wordt voor ophaaldiensten een vergoeding berekend.
- o Het afmaken van ongewenste jonge en oudere dieren. Teneinde extra kosten te besparen worden eigenaars aangeraden deze dieren zelf naar Parera te transporteren.

Het zoeken van een nieuw tehuis voor ongewenste of zwerfdieren gaat bij de Dierenbescherming altijd vóór afmaken. Dit laatse geschiedt in principe alleen dàn als het vrijwel zeker is, dat het dier niet ergens zal kunnen worden ondergebracht. Het Dierenasyl op Parera is beslist geen "afmaakinrichting" zzoals menigeen denkt, integendeel: de Dierenbescherming doet alles om een dier het leven te redden.

De openingsuren van het Dierenasyl zijn: 8 - 12 en 2 - 6 uur. Het beherend echtpaar, de Heer en mevrouw J. Estela willen graag op zaterdagmiddag en zondag vrij zijn, dus storen graag alleen in bizonder dringende gevallen, hetgeen uiteraard ook geldt voor de avonduren.

Er wordt nog op gewezen, dat slechts leden of donateurs van de Vereniging gebruik kunnen afmaken van het Dierentehuis als pension. Dit mag echter voor niemand een beletsel zijn want voor f 5,- per jaar kan men reeds lid van de Vereniging zijn.

Voorts: dieren welke moeten worden afgemaakt kunnen het best vóór 2 uur 's middags (zaterd. vóór 11 uur) worden gebracht, aangezien zij dan dezelfde dag worden geholpen.

Tenslotte nog dit: Is bij U een vreemde hond komen binnenlopen of heeeft U een goedverzorgde hond opgevangen, rapporteer dat dan aan het Dierenasyl, telefoon 54300. Aan de andere kant: bent U Uw hond kwijt, informeer dan eerst bij het Dierenasyl, misschien is hij daar als gevonden gerapporteerd. het dierenasyl op Parera is ook het centrum van weggelopen en gevonden honden.

Tweede kliniek op St Maarten nodig

WILLEMSTAD — De General workers union of the Windward islands heeft de suggestie gedaan een tweede kliniek op Sint Maarten te openen en wel te Simpsonbaai. De huidige kliniek, aldus een bericht in het GWU-orgaan labour spokesman, kan het vele bezoek niet verwerken. De vakbond is van mening dat Simpsonbaai de drukst bevolkte streek is van Sint Maarten. Verder wordt er op gewezen dat in genoemde streek al een dokter woont.

GWU voorstander schoonmaak-campagne op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Het orgaan van de Bovenwindse vakbond Labour spokesman heeft gepleit voor het organiseren van een grootscheepse schoonmaakcampagne op Sint Maarten. Verwezen wordt naar een dergelijke actie op St. Croix. De vakbond GWU geeft de garantie, dat men gaarne alle medewerking wil verlenen bij een dergelijke campagne, maar om enig effect te hebben is het wel vereist, dat de overheid de campagne lanceert. Het zou goed zijn als er door de overheid een commissie in het leven wordt geroepen, welke tot taak heeft de bewoners van Sint Maarten attent te maken op de noodzaak voor zo'n actie, welke slechts in het belang is voor de toeristische ontwikkeling.

WILLEMSTAD — Het personeel van Holiday Inn Curacao, dat aangesloten is bij de vakbond Horecaf heeft maandagavond in Sede obreril Felis Chacuto vergaderd, waarbij de uitbetaling van het loon overeenkomstig artikel 1614c van het Burgerlijk Wetboek werd besproken. Dit artikel handelt over de uitbetaling van het loon over de gehele periode, waarin iemand ziek is. Met de directie van het Holiday Inn-hotel heeft de Horecaf hierover overeenstemming bereikt. Inclusief de uitbetaling van de zogenaamde zes procent vertragingsrente conform artikel 1614 q gaat het hier om een bedrag van in totaal tienduizend gulden. Het hoogste bedrag aan één werknemer ineens is 378 gulden. De uitbetaling krijgt nog deze week zijn beslag.



Voorstel senaatscommissie:

Verbod van nieuwe acties in Cambodja

WASHINGTON – De commissie voor Buitenlandse Zaken van de Amerikaanse Senaat heeft met negen stemmen tegen vier besloten bij de Senaat een amendement in te dienen dat een verbod van nieuwe militaire acties in Cambodja behelst.

Het amendement zou, als het wordt goedgekeurd, van toepassing zijn op een wetsvoorstel dat de intrekking beoogt van de regeringsbevoegdheid om wapens te leveren aan bevriende landen en internationale organisaties. Het debat begint donderdag.

Men gelooft, dat dit amendement in de Senaat meer kans maakt dan dat van senator George McGovern en negentien andere senatoren. Daarin wordt voorgesteld alle toewijzigingen voor de financiering van de militaire operaties in Vietnam, Laos en Cambodja in te trekken. Het amendement-McGovern komt volgende maand in behandeling, wanneer de Senaat zich zal uitspreken over het vorige week door het Huis van afgevaardigde goedgekeurde plafond voor de militaire uitgaven.

De commissie keurde voorts een amendement goed dat ten doel heeft een maas te sluiten in de Amerikaanse wet, waarvan ontvangers van Amerikaanse wapenoverschotten kunnen profiteren om deze door te verkopen aan derde landen. Daarmee zou de voorgenomen overdracht van Amerikaanse tanks door Turkije aan Pakistan voorkomen kunnen worden.

De Verenigde Staten stelden een embargo in op de levering van wapens aan Pakistan na de oorlog om Kasjmier, die dit land in 1965 mei India voerde.

Steun

President Nixon heeft gisteren vijftig gouverneurs van Amerikaanse staten gevraagd de interventie in Cambodja te steunen en te helpen bij het onderdrukken van de anti-oorlog-stemming in het land zelf. Volgens een woordvoerder van het Witte Huis had Nixon er bij de gouverneurs op aangedrongen zelfbeheersing te tonen opdat een herhaling van de schietpartij aan de universiteit van Kent waarbij vier studenten werden gedood wordt voorkomen. Nixon werd tijdens de bijeenkomst met de gouverneurs bijgestaan door vice-president Spiro Agnew, minister van buitenlandse zaken William Rogers en zijn speciale adviseur inzake de Buitenlandse Politiek Henry Kissinger.

Verbroken

De "koninklijke regering van nationale eenheid van Cambodja" heeft gisteren in Peking een verklaring uitgegeven waarin zij haar besluit bekendmaakt de diplomatieke betrekkingen met de Verenigde Staten te verbreken. "De misdaden en de ongerechtvaardigde invasie in Cambodja door de Amerikaanse imperialisten zijn een kenmerkende schending van de plechtige verklaringen die de hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen Cambodja en de Verenigde Staten hebben mogelijk gemaakt", aldus de verklaring van de regering, die door prins Sihanoek in het leven werd geroepen nadat hij door de huidige machthebbers in Pnom Penh uit de macht was gezet en naar China uitweek.

Eigen bond stafleden van ALM

WILLEMSTAD – Voor de stafleden bij de ALM is opgericht de VALSM, waarbij de afkorting staat voor Vereniging van ALM-staffunctionarissen. Deze vereniging is gevestigd op Curacao en staat open voor alle werknemers van de ALM, die niet vallen onder de cao tussen de ALM en de NABvLP (ALM-bond). Dit overigens met dien verstande, dat een werknemer, die directeur of plaatsvervangend directeur van de ALM is geen lid van de VALMS kan zijn. Aldus blijkt uit de officieel goedgekeurde statuten van de VALMS.

Uit de omschrijving van het doel is op te maken, dat de VALMS in feiten een soort vakbond wil zijn voor de staffunctionarissen van de ALM. Als een van de middelen om het doel te bereiken wordt dan ook genoemd "Het aangaan van en/of het bevorderen van het aangaan van arbeidsovereenkomsten. Het doel wordt omschreven met: "De VALMS stelt zich ten doel het behartigen van sociale en financiele belangen van haar leden en in voorkomende gevallen van hun nabestaanden en het bevorderen van deze samenwerking tussen de leden onderling en tussen de Vereniging (VALMS, red.) en de ALM".

Goede verstandhouding

Daartoe wil de VALMS het deelnemen door de leden aan vorming en ontwikkelingsacties bevorderen. Ook wenst de VALMS "een zo goed mogelijke verstandhouding tussen de leden en hun werkgever(s)" tot stand te brengen "en het zoveel mogelijk langs de weg van overleg oplossen van geschillen en het wegnemen van grieven op arbeidsterrein". Alle bestuursbetrekkingen worden kosteloos verricht, aldus de statuten. Vergoeding wordt wel gegeven voor eventuele reis- en verblijfskosten, kosten van representatie enz. De VLAMS blijkt op 12 maart van dit jaar te zijn opgericht. Als leden van het dagelijks bestuurs worden genoemd voorzitter H.M. Smith, secretaris J. van Ierland en penningmeester H.C. Kragtwijk.

Hypotheek bewaarder

WILLEMSTAD – Met ingang van 14 april 1970 is de heer E. P. Monte, hoofdlandmeetkundig ambtenaar 1ste klasse A. ten Hypotheeekkantore alhier, aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de Hypotheekbewaarder op Curacao, deze te vervangen. Aldus een RVD-bericht.

Statuten D. C. C.

WILLEMSTAD – Verschenen zijn de statuten van de Curacao Diving Club, opgericht op 16 april 1969. De vereniging stelt zich ten doel een gezelligheidsvereniging te zijn voor sportduikers. De vereniging tracht haar doel o.m. te bereiken door: 1. het houden van contact- en gezelligheidsbijeenkomsten; 2. het organiseren van duikevenementen en het bevorderen van de duikveiligheid; 3. het leggen en onderhouden van contacten met soorteglijke verenigingen; 4. het beschermen van de onderwater-fauna van de Antillen.

WILLEMSTAD. – De beide delegaties, welke hebben meegewerkt aan het tot stand komen van de nieuwe cao tussen C.D.M. n.v. en de vakbond Cadmu, hebben een heildronk daarop uitgebracht. Bij de foto: aan het hoofd v8n de tafel C.D.M.-directeur H. van Maasdijk met links het voltallige Cadmu-bestuur en rechts enige functionarissen van de C.D.M.





KRALENDIJK. – Nu Trans World Radio al meer dan vijf jaar op Bonaire actief is met zijn radio-uitzendingen, komen er langzaam aan steeds meer vestigingen van deze zender op ons eiland.

Kon men begin 1969 de eigen studio openen, aan het eind van dit jaar hoopt men een nieuw hoogtepunt te beleven. Dan zal het nieuwe onderkomen voltooid zijn, waarin T.W.R. al zijn activiteiten hoopt te kunnen organiseren voor het personeel. Momenteel zijn er op Bonaire in totaal 160 leden van de T.W.R.-familie.

Het nieuwe gebouw is gelegen aan de Amsterdamweg, nabij de Cambes-textielfabriek, tegenover de studio van T.W.R. Het stalen frame van het gebouw is 24 bij 26 meter groot (zie foto). Hierin zullen worden ondergebracht een recreatiehal en de bijbehorende kantoren.

GWU krijgt weinig erkentelijkheid

WILLEMSTAD – Gedurende zijn vierjarig bestaan heeft de General workers union of the Windwards islands (GWU) weinig erkentelijkheid mogen ontvangen voor zijn optreden, vooral in het belang van de eenheid van de gemeenschap. Wanneer echter een lid van de GWU een vergissing begaat, dan is men er als de kippen bij om dat helemaal uit te meten. Aldus een hoofdartikel in het GWU-orgaan Labour spokesman.

Hierin wordt er op gewezen, dat de GWU ditmaal had besloten geen optocht te organiseren op de Dag van de Arbeid, mede in verband met de gespannen sfeer in het Caribisch gebied. Van de andere kant was men van mening, dat de GWU zich nu voldoende heeft ontwikkeld om geen behoefte te hebben aan het houden van demonstratiesDe GWU is er zich verder van bewust dat in het belang van de toekomsige ontwikkeling van Sint Maarten iedere vorm van discipline en zelfbeheersing in acht genomen dient te worden bij het in het openbaar herdenken van bepaalde feiten. Wij zijn van mening, aldus de Labour spokesman, dat de overheid als het orgaan, dat verantwoordelijk is voor de zorg voor de noden van de gemeenschap, nota neemt van deze houding van de vakbond,

Overigens moet het de Labour spokesman van het hart, dat degene die het hardste schreeuwen: "dat men alleen ten voordele werkt van de arbeiders", slechts één doel kennen en wel de vernietiging van de GWU. Desondanks zal de GWU doorgaan met zijn werk. Aldus het GWU-orgaan.

Spoedig specificatie voor gepensioneerden van inhoudingen

WILLEMSTAD – In de toekomst zullen de gepensioneerde overheidsdienaren bij de uitbetaling van hun pensioen een specificatie ontvangen met betrekking tot eventuele inhoudingen enz. Aldus een bericht in De Ambtenaar, het orgaan van de vakbond van werknemers in overheidsdienst. Bij de ABVO is er van de kant van de gepensioneerden al regelmatig over geklaagd, dat degenen, die hun pensioen ontvangen via de bank of de giro geen enkele specificatie krijgen. Dit gebeurd wel bij de Landsontvanger, waar het Curacao betreft. "Dit betekent", aldus het ABVO-orgaan," dat de gepensioneerden behandeld worden alsof zij niet het recht hebben wat de overheid inhoudt aan WW enz". Op het ogenblik is men bij het Pensioenfonds bezig de zaak te automatiseren, zodat dit euvel in de toekomst verholpen zal zijn. Aldus De Ambtenaar.

Niet- Bonaireanen ook uitgenodigd

Lions-actie: wandelmarsen op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – De activiteit van de Lions voor de jeugd van Bonaire, is bekend. Men organiseerde in het verleden tochten naar het natuurreservaat Washington, filmvoorstellingen, puzzeltochten en etalagewedstrijden. Een onderdeel dat niet aan de beurt was geweest, zal begin juli uitgebreid de aandacht krijgen en wel wandeltochten.

Men zal dit doen van 14-17 juli. Op dinsdag 14 en woensdag 15 juli worden de wandelingen gehouden, op donderdag 16 juli is er 's avonds voor de deelnemers een groots kampvuur, terwijl vrijdag 17 juli de slotavond wordt gehouden. Dan zullen de deelnemers ook een aantal kilometers moeten afleggen, waarna zij zullen worden verzameld en gezamenlijk Kralendijk zullen binnenkomen, waarbij zij allen een fakkel zullen dragen, voorafgegaan door drumbands en andere muziekgroepen.

In principe staan de wandeltochten open voor iedereen. Men zal echter een minimumleeftijd van twaalf jaar in acht nemen. Er komt een aparte groep van 12-15 jarigen, die vijftien, twintig en 25 km per dag kunnen lopen. De ouderen dan vijftien jaar moeten twintig km of meer per dag afleggen. Inschrijvingsformulieren zullen binnenkort worden verstuurd.

Kamperen in Amboina

Het ligt in de bedoeling om ook van buiten Bonaire deelnemers aan te trekken. Hiervoor heeft men al contact gezocht met padvinders en verkennersgroepen. Mochten er andere jeugdverenigingen of bedrijven zijn, die willen deelnemen aan deze tochten dan kunnen zij in contact treden met de Lionsclub Bonaire. De tochten zullen gaan over alle soorten wegen. Deelnemers die van buiten Bonaire komen zullen gedurende de dagen dat de wandeltochten zijn, worden ondergebracht op de plantage Amboina, alwaar zij hun tenten kunnen opslaan. Het kamperen aldaar is slechts voor hen die in groepsverband komen en hun eigen tenten meebrengen. Men rekent van de zijde van de Lionsclub op een grote deelname aan deze wandeltochten op Bonaire.

GWU bepleit inspectie op schoolbussen

WILLEMSTAD – Wacht niet tot het kalf verdronken is, aldus het Bovenwindse vakbondsorgaan Labour spokesman met betrekking tot het transport van de schoolkinderen. Wij weten niet wat voor een soort inspectie de bussen ondergaan, welke de schoolkinderen dagelijks vervoeren, aldus het orgaan van de General Workers Union of the Windward Islands (GWU), maar wel weten wij, dat deze bussen ongeschikt zijn voor dit soort werk en gevaar opleveren. De Labour spokesman roept de betrokken instantie op om een serieuze inspectie te houden op de schoolbussen, omdat er eenvoudig weg niet gespeeld kan worden met het leven van schoolkinderen.



WILLEMSTAD. – Ongeveer tweehonderd moeders uit Barber hebben moederdag gevierd in hotel Hilton waar zij ontvangen werden door manager G. Engelhardt op de foto met de oudste aanwezige moeder, de 83-jarige mevr. Manuel. Mevr. Manuel heeft een dochter, veertien kleinkinderen en twaalf achterkleinkinderen.

WASHINGTON. – Averell Harriman, die de Amerikaanse delegatie naar het vredesoverleg over Vietnam in Parijs heeft geleid, heeft op een persconferentie in Washington verklaard dat er „geen militair succes in Cambodja denkbaar is dat de verschrikkelijke prijs waard is die wij in de V.S. zelf en in het buitenland betalen". Het besluit van president Nixon om troepen naar Cambodja te zenden en de bombardementen op Noord-Vietnam tijdelijk te hervatten, aldus Harriman, berust op een ernstige beoordelingsfout.

Volgens Harriman zijn de gevolgen van dit besluit duidelijk voorspelbaar. „Toch blijft Nixon een koers volgen die ons land steeds verder zal verdelen, een constitutionele crisis zal uitlokken, onze economische problemen ingewikkelder zal maken en het merendeel van onze bondgenoten voor de vraag zal stellen of wij wel bekwaam genoeg zijn om de leiding op ons te nemen".

Statuten verschenen Bovenwindse FBC

WILLEMSTAD – De statuten zijn goedgekeurd van de Flamboyant beach club (FBC), welke gevestigd is op Sint Maarten. Doel van deze vereniging is het beoefenen en bevorderen van sport en ontspanning, waarbij inbegrepen het schieten met vuurwapenen als sport. Als oprichtingsdatum wordt 2 juli 1968 genoemd. De FBC staat open voor degenen, die achttien jaar en ouder zijn en die op Sint Maarten woonachtig zijn, voor wat betreft de normale leden. Bij de algemene ledenvergadering, welke op 16 juli 1969 werd gehouden kende de FBC een vijftien personen tellend bestuur en wel voorzitter G. Beauperthuy, onder-voorzitter dr V. Gibbs, secretaris G. Sleeswijk, tweede secretaris C. Oduber-Harms, penningmeester G.J. Oudenalder, tweede penningmeester G. Hollander, commissaris van materiaal H. Nahar, commissaressen E. van Delden - Salisbury en C. Connor, en de volgende commissarissen: J. Leibriss, J. Hagedoorn, E. Stringer, J.E. Richardson, J. Slippens en F. Mingo. De statuten zijn goedgekeurd bij Landsbesluit van 21 april 1970.

Ingezonden

Esaki ta mi mama

Meneer de redacteur, verleent u mij enige ruimte in uw krant om aan onze Antilliaanse lezers de andere kant van de munt te laten zien wat betreft het toneelstuk "Esaki ta mi mama", dat in Centro Pro Arte in première ging. Ik wil in de eerste plaats naar voren brengen dat ik mij zal bedienen van de Papiamentse taal en ik hoop dat er iemand zal zijn die het voor M.P. kan vertalen zodat ze op zijn minst de inhoud van dit stuk kan begrijpen.

Meneer de redacteur, het is de moeite waard om het artikel van M.P. te beantwoorden, dat blijk geeft van kwade trouw, afgunst en onbegrip voor datgene wat het Antilliaanse volk aangaat. Het artikel toont geen enkele waardering voor het Antilliaanse volk, noch voor de schrijver noch voor de spelers, met uitzondering van de wasvrouw, over wie gunstig geschreven wordt. Het artikel geeft blijk van slechte smaak en misschien was de wasvrouw de enige voor wie zij waardering kon tonen omdat zij in deze persoon haar spiegelbeeld zag (einstellungen) met dezelfde ziekelijk mentaliteit waarmee deze haar visie geeft over een bepaalde aangelegenheid zonder rekening te houden met het onheil wat zij hiermee aanricht. M.P. breekt af zonder de CCC, noch het stuk, noch de schrijver, noch de spelers of de directeur te sparen.

Ik kan accepteren dat er veel misplaats gelach in de zaal was, maar waar komt zulks niet voor? En ik kan hieraan toevoegen dat het niet was omdat het stuk slecht was, of dat het niet tot het aanwezige publiek sprak, integendeel. Ik heb er verschillende zien wenen, de zakdoek naar hun ogen zien brengen, om de tranen die zij stil schreiden af te wissen, toen de zoon verklaarde dat dit zijn moeder was en toen hij God dankte dat deze hem in de gelegenheid had gesteld zijn eigen moeder te verdedigen.

Ik zou de volgende vragen willen stellen: Een pastoor die predikt; is zijn preek slecht en zonder inhoud wanneer er mensen tijdens de preek gaan zitten praten, elkaar een waaier doorsturen of met elkaar tijdens de mis zitten te roddelen? Wanneer je naar een film als Fantasia, van Walt Disney kijkt en de mensen zitten te praten en lawaai te maken zodat ze je beletten te luisteren, is dit dan omdat de film niet goed is?

Wanneer op een begrafenis de mensen grapjes vertellen en gelach teweeg brengen is dit misschien omdat zij geen medelijden of eerbied hebben voor de overledene of de nabestaanden? Hoe denkt de schrijfster over diegenen die naar het symphonie-orkest van Puerto Rico gaan en tijdens de uitvoering zitten te knikkebollen?

Tenslotte, als het televisiekijkend publiek zijn mening kon geven over de buitenlandse stukken die op het scherm verschijnen, hoeveel kritiek zouden ook zij niet kunnen hebben. Dat wil niet zeggen dat die stukken verkeerd of goed zijn, neen, maar die stukken spreken eenvoudigweg niet tot de kijkers.

Ik wil de schrijfster M.P. een goede raad geven: als zij geen Antilliaanse is moet zij de Antilliaan eerst leren kennen voordat zij zulke goedkope verhaaltjes schrijft voor de Nederlandse lezer. En als zij misschien Antilliaanse is, laat zij zich dan in een hoekje staan schamen. Er is een Nederlands spreekwoord dat zegt: het zijn niet allemaal koks die lange messen dragen.

P.M. HENRIQUEZ

NASCHRIFT: M.P. is er trots op Curacaose te zijn even als onze geachte abonnee en is zo vriendelijk geweest het ingezonden stuk van P. Henriquez te vertalen, zodat ook de Nederlandstalige lezers van de inhoud daarvan op de hoogte kunnen komen. Wel zij hierbij aangetekend dat M.P. met vele anderen ervan overtuigd is, dat er talrijke Antillianen zijn, die zich kritisch willen opstellen omdat alleen een kritische houding onze gemeenschap ten goede kan komen.

Observeerder of zwammer

Het is bekend dat de Beurs & Nieuws Berichten t.a.v. het lokaal nieuws bedroevend weinig doet.- Nog minder doet de Beurs & Nieuws Berichten aan berichtgeving wanneer het de Vakbeweging betreft. En wanneer er geschreven wordt dan is het, of tegen de vakbeweging of een bericht dat kant nog wal raakt. In "Tombola" schrijft (nou ja 'eerder zou ik dat "Zwammen" noemen) een lafaard die zich "Observeerder" noemt. Volgens informaties komt dit heerschap aan zijn dagelijks brood door voor de klas te staan.

Dat deze "Observeerder" een lafaard en amateur is kan men dagelijks uit zijn gezwam opmaken. Het is ook begrijpelijk, iemand met deze kwaliteiten werkt allicht met opdracht van "A.D." en zijn troep. Het ware toch eerlijker als "Observeerder" met open vizier te strijden en b.v. te ondertekenen met V. Gasteren of iets dergelijks niet waar? Maar neen hij moet anoniem blijven.

"Observeerder" heeft bijvoorbeeld het bestuur van de P.W.F.C. verweten geen verantwoordelijkheid te willen dragen, misleidend en amateuristisch te zijn door thans het woord aan de leden van de P.W.F.C. te geven door middel van een referendum. Een bewijs dat "Observeerder" geen barst van snapt en zich met zaken inlaat waar hij geheel geen notie van heeft. Het is stom te stellen dat het bestuur maar moet tekenen. "Observeerder" weet natuurlijk niet dat geen enkel bestuur van geen enkel bonafide vakbond, waar ook ter wereld, een c.a.o. kan tekenen zonder daarbij de machtiging van het in de statuten hiertoe gemachtigde orgaan te verkrijgen. Bij de P.W.F.C. is dit thans de algemene ledenvergadering. En dit mijnheer geldt voor elke bonafide vakbond.

Indien de leden hiertoe moeten beslissen vraag ik mij af hoe "Observeerder" dan wil dat dit geschiedt. Moest er dan niet gestemd worden? Ik daag U, uit te bewijzen dat de P.W.F.C. met onredelijke eisen is gekomen. Indien men een verhoging van Fl 150,- eist en men komt er met honderd en soms met iets meer dan honderd gulden uit de bus dan vindt ik, als oud vakbondslid en mede-oprichter van de vrije vakbeweging in dit land, het een goed resultaat en met mij vele P.W.F.C.-leden. En wat uw vrees voor de kosten betreft, maak U daar geen zorgen over. U bent een zwammer en weet amper waar U het over hebt. Misschien dat U, nog niet eens begrijpt wat er in de lokale bladen geschreven wordt.

Maar ja wat wil men, een lafaard die zijn eigen naam niet eens durft te schrijven en door de zweep van "A.D." w4rdt voortgedreven. Een lafaard die van toeten nog blazen weet over het onderwerp waar hij het over heeft, van zo'n micromens kan men niet veel verwachten.

AILAN JULIA

Workshop: ongewenste situatie kan ontstaan bij gebrek communicatie

Toegang voor publiek tot baaien op Sint Maarten bepleit

WILLEMSTAD – Gemis aan communicatie kan juist situaties creëren, welke niemand wenst. Daarom moet iedereen eensgezind streven naar een gezond Sint Maarten. Als we echt samenwerken voor een goede zaak, dan kan er veel bereikt worden. Daarom ook moeten we niets voor elkaar verborgen houden, omdat we allemaal het recht hebben te weten, wat er aan de hand is, net zoals wij het recht hebben alle baaien op ons eiland te bezoeken. Aldus een publicatie in het orgaan Workshop, een uitgave van de gelijknamige stichting op Sint Maarten.

De Workshop-groep in social studies komt tot boven vermelde conclusie naar aanleiding van een vroeger verzoek van de workshop om in elk geval te bewerkstelligen, dat het publiek toegang heeft tot de baaien op Sint Maarten. Dit verzoek was al geruime tijd geleden gedaan door Workshop. Onlangs las men in een hoofdartikel in een der plaatselijke kranten, dat de overheid de noodzakelijke stappen had ondernomen om de toegang tot de baaien voor het publiek open te houden.

Toen men zo'n paar maanden geleden aan de overheid vroeg welke maatregelen men nu had genomen in verband met de baaien-kwestie, kreeg men slechts ten antwoord: „de noodzakelijke maatregelen zijn getroffen" en vroeg dus om een nadere concretisering van bedoelde maatregelen. Maanden lang moest men wachten zonder antwoord te krijgen. Waarom is dit het geval vraagt Workshop zich af. Er zijn talrijke motieven op te noemen, waarom het concrete antwoord is uitgebleven meent men. Omdat men echter vertrouwen heeft in de gekozen volksvertegenwoordiging vraagt Workshop nogmaals, welke maatregelen er nu precies zijn genomen.

De workshop-groep stelt duidelijk, dat men niet strijd om hoe dan ook faam te krijgen, want in dit geval zou men de zaak anders hebben aangepakt. "Ons doel is niet om de overheid of welke groep ook te bevechten, maar om onderling begrip tussen ons allen te kweken om zo een gezonder Sint Maarten te realiseren. Wij proberen objectief en constructief te werk te gaan maar om iets te bereiken moet er enige vorm van communicatie bestaan tussen ons en de overheid en de bevolking van Sint Maarten" Aldus de workshop-uitgave.

Genoemde groep wil naast het uitdagen tot besef van de noden voor persoonlijke ontwikkeling ook die psycho-sociale waarden stimuleren, welke de gemeenschap nodig heeft om goed te kunnen functioneren. Daartoe wil het orgaan een bijdrage leveren, zodat allen een echt menselijk leven kunnen leiden.

Een jaar cel voor zeeman uit Curacao

ROTTERDAM – De rechtbank in Rotterdam heeft vandaag de in Curaçao geboren zeeman Franklin I. wegens zware mishandeling veroordeeld tot een jaar cel, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en aftrek van het voorarrest.

Franklin I. stak in de vroege ochtend van 2 maart onder invloed van alcohol de Rotterdammer A. B. met een knipmes in de hartstreek. De mannen kregen onenigheid om een vrouw. De ruzie liep hoog op en de zeeman bedreigde B. met een knipmes. Deze rende slechts half gekleed en blootsvoets de straat op, maar werd ingehaald door Franklin I., die hem met het mes in de borst stak. Na zijn daad nam de zeeman de benen. De ernstig gewonde man werd opgemerkt door een student medicijnen, die zijn leven redde door hem snel naar het Dijkzigtziekenhuis te brengen, waar hij een spoedoperatie moest ondergaan. De officier van Justitie, mr A. Niessen, eiste op 1 mei anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.